

Frontera entre Venezuela y Aruba a habri bek



ORANJESTAD (AAN): Hulanda y Venezuela a yega na acuerdo pa elimina ciere di frontera, y esey a pone cu Caracas a lanta e medida cu Venezuela a impone dia 6 di januari. Pues di awor en adelante, trafico aereo y maritimo por sigui. *Mas detaye na pagina 3.*

CRIMEN

Atracador cu cuchiu grandi a bay cu placa di loteria



Entrega di Registro di personal 2017-2018

Ultimo dia di entrega ta: 4 mei 2018
Pa mas informacion
www.daoaruba.com

Moratorio riba cambenan di Hotel y Condo mas cu nunca ta un necesidad

■ Ministro anterior a otorga 7 mil camber
✓ Tin di tene cuenta cu desaroyo sostenible
✓ Proteccion di medio ambiente tin di bira prioridad

Sarah-Quita un biaha mas exitoso na Morocco



ORANJESTAD (AAN): Pa promer biaha den historia un competencia di windsurf pa regatistanan femenino den e disciplina di Ola ta tuma lugar na e pueblo Moulay Bouzerktoun, cu ta 30 minuut leu di Essaouira situa na e costa Atlantico di Morocco. Un total di 16 muher di 8 diferente pais ta bataya pa un puesto den e top 3. Na Morocco e ta logra termina na di dos lugar. Mas detaye di tur esaki awe na pagina 47.

OFERTA VALIDO
— TE CU —
30 di Juni



Scoge bo cas cu confianza cu e
RBC® mortgage affordability calculator

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi conseho profesional y interes faborabel.

Start your journey at rbc.com/househunt

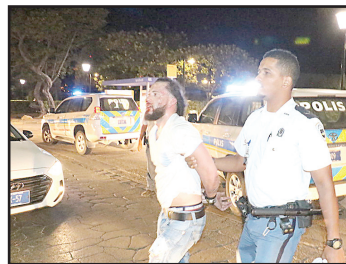
Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na critieranan general di financiamiento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candelera na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candelera ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Buscando auto nobo cu calidad superior?

www.garagecentraal.com



Dos Turista di remate contra Taxistanan y contra clientenan den Gusto Nightclub



Encuanto e turista C., despues di a presente dilanti Fiscal Auxiliar y cu nan a interoge, banda di 4:00 am el a ser laga den libertad.



ORANJESTAD (AAN): Diasabra madrua alrededor di 2:00 am, un unidad di Polis tabata atendiendo un accident riba Sasakiweg, y diripiente pa 2:05 am, Central di Polis ta dirigi pa truya na Gusto Nightclub na Palm Beach pa check un caso di menaza relaciona cu bringamento. Na yegada, Polis a papia cu e bouncer di inicial P., y el a splica cu tur madrua den weekend, e lugar ta hopi bishita pa esnan cu kier balia y goza di nan anochi.

E momento ey Gusto Nightclub tabata asina yen, cu ningun hende no por a cana paden mes mas. E bouncer a declara cu algun rato mas prome, dos turista a drenta den e localidad y rapidamente nan a nota cu e hendenan aki ta raro. Por a mira esey a base di nan postura. E bouncernan pues di principio a ripara cu e turistanan aki a bin busca problema.

Uno di nan ta bisti cu T-shirt corra cu jeans cora, despues a resulta cu su inicialnan ta C.M.. E otro ta bisti T-shirt blanco cu jeans blauw y su inicial ta C.

E bouncernan a mira claramente con e dos turista ta move masha bruto den e nightclub, y cu nan shoulder ta pusha bishitantenan un banda. Na dado momento esun bisti cu T-shirt corra a gara un dama Asiatico y el a keda tene cu dos man di patras y contra su voluntad a worde teni.

E bouncer P. a mira e situacion cu ta bay sali for di man y pa cual a dicidi pa saca e dos turistanan for di e lugar. Ora cu tabata sacando nan, a surgi discusion entre dos persona y e bouncernan di Gusto.

Asina a start un rancamento y pushamento, ademas un di e mucha hombernan a manda boter cervex den direccion di e bouncernan. E boter a pasa riba nan y no a dal ningun

hende. Pero bouncernan a reacciona mesora pa a tene e dos hombernan, y core solicita yudanza di Polis.

Polis a wak cu e turista C.M. ta sinta na suela na altura di ex-Señor Frog's mientras un bouncer ta tira bista riba dje. Polisnan a constata cu e turista ta fuertemente bao influencia di alcohol of otro substancia.

E turista C.M. a worde deteni como sospechoso di viola ley. E otro turista di inicial C. tambe a worde deteni. Despues cu ambos homber a worde poni den Vehiculo Policial, un Taxista di inicial C.R a acerca e polisnan. El a splica cu e turista cu T-shirt corra un rato pasa a scop su Hyundai Tucson cu number TX-215.

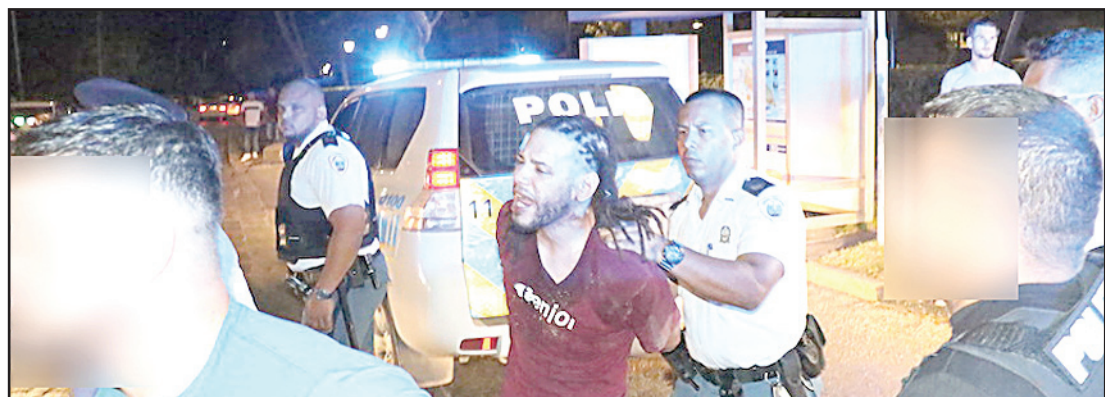
Polis a mira cu e wantalodo patras di e Hyundai enberdad tin dos machica chikito. E taxista C.R. a declara cu den transcurso di mainta e lo pasa entrega keho contra e turista C.M.

Tambe polis a worde acerca pa un otro Taxista di inicial R. y e ta declara cu e dos turistanan aki a acerke cu peticion pa transporta nan. Pero debi cu nan ta hopi burachi, el a nenga tur dos.

Ora cu el a bay stuur su Chevrolet Epica TX-255, e turista cu T-shirt blanco a purba pa dale via e bentana habri. Consecuentemente el a bula tene e homber cu su man tras di cabez y pa cual el a dale cabez di e homber riba hood di auto. El a splica cu el a haci esaki pa defende su mes.

Na Warda di Polis, e Taxista R. a declara di a dal e homber mokete y a dal e cu e porta.

Scuchando version di Taxista C.R., e turista C.M. a worde deteni pa destruccion y a hibe Warda Noord. Riba e mesun dia a presente dilanti Fiscal Auxiliar.





SPRING SPECIAL



**1 MEDIUM
+ 1 TOPPING
+ 1 MEDIUM
FROM THESE
3 SPECIALITY PIZZAS**

FOR 35⁰⁰ AWG

* Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.

*** CHOOSE FROM**

BBQ Chicken • Deluxe Feast® • VEGGIE Feast®

PALM BEACH
586 0333

TANKI LEENDERT
582 0333

SAVANETA
584 0444

BOULEVARD
583 0333

GO TO
DOMINOSARUBA.COM

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Hulanda y Venezuela a yega na acuerdo pa elimina ciere di frontera

ORANJESTAD (AAN): Diasabra Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes a ricibi informacion cu Minister di Asunto Exterior Hulandes Stef Blok a firma cu Gobierno Venezolano na Venezuela pa lanta e medida cu Venezuela a impone dia 6 di Januari. Desde e momento aki pues e medida ta keda elimina y e trafico aereo y maritimo por continua. Gobierno di Aruba lo eherce controlnan estricto y lo no acepta ilegalidad. Tur persona cu kier drenta Aruba mester cumpli cu rekisitonan legal. Productonan di Venezuela por wordo importa solamente si tin un certificado di origen. Cu esaki e medida

ta keda elimina y relacion cu Venezuela ta normalisa.

Ya caba den fin di siman DIARIO a nota cu e.o. Aruba Airlines a informa clientenan cu nan ta cla pa resumi vuelonan inmediatamente bek pa Venezuela.

Y den pueblo por a nota cu ta hopi hende a cuminza expresa, cu porfin nan lo por cuminza haya bek, e.o. banana fresco, awacati mas barata, y hasta shrimps grandi bek for di Venezuela. Lo mester bay mira ta cuanto lo dura prome cu barconan di Venezuela lo cuminza haci nan cruzada bek pa islanan ABC.



P. M. di Corsou:

Acuerdo firma diasabra tabata esun cu a logra na Aruba na Januari



ORANJESTAD (AAN): Tin un acuerdo cu a keda firma na Corsou, cual ya caba prome minister di Corsou, Eugene Rhuggenaath, a notifica prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, riba e acuerdo cu a keda firma cu presencia tambe di Secretario General di Hulanda, kende a pone su firma hunto cu e vice presidente di Venezuela, relaciona cu e situacion cu ta afectando entre otro Aruba, pero tambe Corsou.

Tin un bon noticia cu a sali laat cu un acuerdo cu a keda firma. Prome Minister Rhuggenaath a expresa cu tanto pueblo di Aruba como Corsou por a ricibi e noticia aki cu gran satisfaccion, manera cu nan mes a traha en estrecho cu Aruba y ta felicita prome minister di Aruba, pasobra netamente diasabra a firma un acuerdo cu a logra na Aruba, dia 12 di Januari, caminda cu e delegacion tambe tabata presente, hunto cu Hulanda y Venezuela, cu a logra algun palabracion pa locual ta e parti di contrabanda, e parti di colaboracion pa combati tur sorto di trafico di producto ilegal, pero tambe traha riba e intercambio y colaboracion comercial economico cu Venezuela.

Por fin a logra di ratifica y firma e acuerdo aki, den persona cu a representa e paisnan di reino, kende ta minister Stef Blok, na Venezuela, cu diasabra a firma e acuerdo. Den reunion cu gobierno tabata tin cu Corsou, caminda cu prome minister di Aruba tabata presente, a anticipa e momentonan aki, pero no tabata sigur fin di siman pasa, cu e reunion aki lo a tuma luga y cu e firmamento a cristalisa, manera cu awo si ta un hecho.

Ta basta luna di trabao tabata tin. E prome minister a expresa cu for di dia 5 di Januari, ora cu e anuncio a sali riba e ciere di frontera, Rhuggenaath, hunto cu prome minister Wever-Croes, tabata tin constantemente contacto cu otro, un colaboracion estrecho. No ta un logro di e minister Blok di asuntonan di relacionnan exterior di Reino. Ta un logro tambe pa Aruba y Corsou y ta spera cu esaki ta un paso positivo cu lo nifica cu ta bay normalisa e relacionnan entre nos paisnan cu Venezuela, pero tambe cu poco poco lo bira mira mas actividad, mas trafico, mas turismo y mas intercambio tambe. A bisa conexionnan entre famianan di nos pueblonan y esun di Venezuela.

Atracador cu cuchiu grandi a bay cu placa di loteria



ORANJESTAD (AAN): E yamada a drenta Diasabra anochi na Polis, cu yamada cu un victima di atraco ta solicita presencia di polis rapido debi cu el a caba di worde atraca na un negoshi di bende loteria.

Polis a bay mesora den Pastor Hendrikstraat na altura di Abraham de Veer School. E señora victima cu ta traha den Lucky Shag One & All Lottery, a core splica, cu un homber di habla hispano a drenta den e localidad arma cu un cuchiu carnicero den man y a exige placa.

E homber arma cu cuchiu grandi, tabata bisti full na

preto cu bril scur na cara, ademas cu handschoeni

Denunciante a cana bay pafo y e homber a bandona e localidad y a subi bicicleta e color preto trapa bay direccion pabao.

E atracador a bay cu tas blanco cu placa suma di placa alrededor di 500 Florin.

Patruya a core busca den area y nan no a wak nada particular. Mientras tanto e homber full na preto arma cu cuchio di Carnicero riba bicicleta preto cu e tras blanco chikito a keda te ainda como atracador ta desconoci.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

E nazinan a usa guiyotina durante segunda guerra mundial pa ehecuta prisioneronan. Nan version di castigo tabata pa condena e persona pa drumi riba su lomba su cu wowonan habri forzosamente, pa e mira con e cuchio di e guiyotina tabata baha riba dje prome cu e bula su cabez afo.

E ultimo palabranan di Joseph Addison na aña 1719 tabata: "Mira cu di paz un Cristiano ta muri".

Edward George Bulver-Lytton, un novelista, poeta y dramaturgo Ingles, a bisa den un discurso den House of Commons na aña 1866: "Un reforma ta un coreccion di abusonnan; un revolucion ta un transferencia di poder".

Bo tabata sa cu si un cabay ser atrapa dentro di un edificio na candela e no lo move pa motibo di miedo y cu mester tapa su wowonan pa por sake?

Curiosidad di historia: Mark Twain a nace na aña 1835, e aña cu Hayley's Comet a aparece, y el a muri ora cu e cometa a reaparece net 75 aña despues.

E organismo mas chikito conoci y cu ta contene tur e propiedadnan quimico pa sostene bida independiente ta un bacteria yama 'pleuropneumonia'. Tin mester di casi 2 miyon di nan banda di otro pa yena un pulgada di largo.

E reynan di Scythia antiguo tabata dividi e botinnan di guerra di acuerdo cu un forma matematico masha simpel. Soldatnan tabata trece e cabeznan di e enemigonan cu nan a mata y e number tabata determina e share di e soldat. Esnan cu no a trece cabez no tabata haya nada.

Durante Prome Guerra Mundial, un di e novelistanan mas grandi di Inglatera, Somerset Maugham tabata traha rond mundo como un agente di British Intelligence. E tabata un agente na Pacifico del Sur, na Merca y na Switzerland. El a bay Russia pa persuadi e gobierno Ruso pa declara guerra contra Alemania.

Humor: Un teniente e puntra un soldat: "Kico lo bo haci so bo ta para hunto cu hopi otro soldat y un peticion ser lanza pa voluntarionan pa un mision peligroso?". E soldat a contesta: "Lo mi para un banda laga nan pasa".

Prome cu e konkistadornan Spaño a yega Sur America, e indiannan (Incanan) no tabata tin hero. Nan tabata tin oro den cantidadnan comparativamente grandi, y nan tabata usa oro no solamente pa decoracion sino tambe pa traha clabo, utencilionan pa come, peña y rancador di ceha.

Pa bira un "cabayero Ingles" dentro di e sociedad educa di Inglatera, Mohandas K Gandhi (durante su hubentud) a pasa hopi ora practicando e areglo di su dashi y cabey, tumando a la vez lesnan di baile y musica.

Contrario na Sumeria, Egipto a desaroya centralizacion politico. Irigacion y control di e rio Nilo tabata posible pasobra e naturaleza di e rio tabata facil pa predecir. E necesidad pa un esfuerzo organiza pa regula control di desbordamento tabata quizas e razon inicial pa e gran poder di e Faraonnan y pa supremacia politico.

Lithium, cu ta ocuri naturalmente den e awa di El Paso, Texas, ta ser bisa cu ta un factor den e incidencia asina abao di enfermedad mental.

Chauffeur a subi turbo rotonde y dal basta duro den mata di kwihi

ORANJESTAD (AAN): Velocidad halto y trip den curpa ta muestra di tabata origen di varios desgracia den fin di siman.

Diadomingo den careda di 6 or mainta a keda registra un accidente serio na Turbo Rotonde di Boulevard y Belgiestraat.

Aki un Honda CR-V SUV color blauw a yega cu velocidad halto y a subi e rotonde.

Polis ta yega na e lugar topa cu e Honda CR-V, e auto a subi e rotonde pa despues dal den den mata di kwihi. E impacto tabata fuerte cu a laga e chauffeur herida y a keda transporta pa hospital.



Alhambra CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

- **Security**
- **Marketing Hostess**
- **All-round Maintenance**
- **Table Games Supervisor**
- **Slot Mechanic**

Job Requirements:

- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu both oral and written.
- Previous experience in the position required.
- Willing to work all shifts, holidays and Sundays.
- Flexible and responsible personality.
- Team Player
- Great Customer Service skills.

We Offer:

- Pleasant work atmosphere
- On the job training
- Attractive benefits
- Opportunity to grow in the company

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Valid Government ID required.

* You will be required to take a drug test, before being hired*

Only Arubans should apply.

**CMB**

CARIBBEAN MERCANTILE BANK



Bo kier bai **Paris?**

Gana 2 tickets pa
Paris + €1,000.00
cu CMB Online Banking nobo.

Pa participa bishita cmbnv.com, click riba Online Banking y
haci e cambio pa e Online Banking nobo **PROME cu**
19 di april 2018 pa bo tambe participa automaticamente
den nos tombola digital. Bon voyage!



Facebook Messenger for eAmigo

Chat cu nos eAmigo via facebook messenger
pa cualkier asistencia na facebook.com/cmbnews.

Segun CEO Ronela Tjin Asjoe-Croes

ATA ta ratifica su apoyo na e "beach policy"

ORANJESTAD (AAN): Playanan di Aruba lo mester keda organisa den un miho forma. Cu esaki Aruba Tourism Authority (ATA) a ratifica su apoyo na e beach policy y cu nan ta pro di esaki tambe, unda tin diferente accion cu a wordo tuma cu ta refleha esaki. Sra. Ronela Tjin Asjoe ta amplia.

ATA lo tabata envolvi activamente den e formulacion di e beach policy aunke despues nan a tuma un papel mas secundario, unda nan a bay un tiki den background mirando cu e trabou mester a bay mas den man di esun encarga di ehecuta y controla esaki. Pero diferente otro accionnan a tuma luga di parti di ATA recientemente, entre otro e participacion den e proyecto di carrying capacity unda cu ATA ta conduci diferente investigacion den area di nos playanan cu ta hopi bishita manera Palm beach, Arashi, Conchi, Baby Beach y Eagle Beach unda lo a puntra con e bishitante ta experienciando e areanan aki.

ATA den su papel pa contribui na un miho organisacion y mehora e experiencia unda cu por aunke semper esaki tabata y ATA ta gradici cu esaki, pero sigur semper mester wak unda por mehora, y nan ta contento cu un bon ehecutacion di e beach policy lo ta tumando luga aunke cu tur su dolor cu ATA ta compronde tambe.

CEO di ATA, Sra. Ronella

Tjin Asjoe- Croes a bisa tambe cu lo keda haci e esfuerso pa duna contribucion den e proyecto pa mehora organisacion y experiencia pa e bishitantenan sin lubida e localnan tambe. Den caso di situacion di watersport cu a bay na otro beach cu no ta hopi bishita e dinamica lo keda cu algun temporada cu ta bin cu avion y combina cu esunnan cu ta bin cu barco esaki cu sigur lo trece su friccio.

P'esey ATA hunto cu gobierno ta participa den diferente proyectonan por ehempel pa establece kiosconan den diferente areanan, manera Eagle Beach y Arashi, unda cu ta trata di duna facilidad unda cu e operado cu ta duna servicio na esunnan cu ta di barco, na zonanan cu no ta di e zona hotelero.

Aunke en berdad esaki no a resulta di e manera cu tabata e vision, unda cu e explotacion di e kiosconan aki sigur tin aspectonan pa mehora pa asina sirbi meta cu e tipo di proyectonan aki.

Lo keda midi diferente oportunidad, manera inclusion di servicio di baño, cuminda, bebida y combina esaki cu diferente actividadnan recreativo y cosnan cu turistanan tin mester pero den un manera bon organisa y lo crea e balance entre e playanan cu ta hopi frecuente cu e otro playanan cu tin hopi di ofrece tambe, segun CEO di ATA.



HOSTARIA DA'VITTORIO
CERTIFICADO DI E GOBIERNO ITALIANO COMO
UN DI E MIHOR RESTAURANT NAN ITALIANO DEN MUNDO:
OSPITALITA ITALIANO



TA REKERI PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATO:

2 LINE COOK
CU MINIMO DI TRES ANJA DI EXPERIENCIA DEN CUSHINA
ITALIANO OF NO ITALIANO
JONG CU GANA DI SINJA Y CRECE DEN SU PROFESION

NOTA: MESTER TIN PERMISO INDEFINI, PERMISO DI CASA, PASAPORTE HULANDES O CAMBIO DI FIRMA MINIMO 5 ANJA

HOSTARIA TA OFRECE BON SALARIO Y BENEFICIO
PASA PERSONALMENTE PA BUSCA APLICACION NA:
HOSTARIA DA'VITTORIO
RISTORANTE ITALIANO
L.G. SMITH BLVD. 380
(DILANTI SETAR PALMBEACH)
TELEPHONE: 5863838

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

JUST ARRIVED: Multi Split System, Ducted, Consoles, Cassette Types & Ceiling Types

BACK IN STOCK

NEW 2018 MODELS
XPERT
Inverter

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX⁰

A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

Golden Anticorrosion Treatment



THE PERFECT BALANCE
TECHNOLOGY AND ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Cash & Carry Price	***Monthly Price starting at
9.000 BTU	1.2 - 4.1	16	AWG. 1.399,00	AWG. 895,00	¹ AWG. 109,43
12.000 BTU	1.3 - 5.7	16	AWG. 1.599,00	AWG. 995,00	¹ AWG. 119,54
18.000 BTU	2.3 - 8.7	16	AWG. 2.099,00	AWG. 1.450,00	¹ AWG. 124,35
24.000 BTU	2.5 - 12.8	16	AWG. 2.499,00	AWG. 1.699,00	¹ AWG. 143,41
**36.000 BTU	4.3 - 13.5	18	AWG. 3.999,00	AWG. 3.350,00	² AWG. 269,85

Installed price includes:

- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts



*ON PARTS AND LABOR



*ON THE COMPRESSOR

Cash & Carry price includes:

- Piping kit



*ON PARTS



*ON THE COMPRESSOR



WIFI
enabled



*Conditions may apply.

**The 36K model indoor unit has a different panel and is not Wifi enabled.

***Monthly payments are valid for Cash & Carry only.

¹12 months ²18 months

- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM

Carrier

turn to the experts

Minister Otmar Oduber mustrandu con Ministro anterior a otorga riba 7.000 camber

Moratorio riba cambernan di Hotel y Condo mas cu nunca ta un necesidad

ORANJESTAD (AAN): “E forma desproporcional y sin maneho di e minister encarga cu infraestructura, durante e ultimo añanan, a conduci na mas di 7 mil camber di hotel, condominium y apartamento otorga. Esaki totalmente sin tene cuenta cu e desaroyo sostenible y proteccion di nos medio ambiente. Mester purba frena esnan ya caba otorga y permiti solamente hotelnan tipo boutique worde desaroya na un forma controla y planifica”, asina e minister di Infraestructura y medio ambiente a duna di conoce.

“Mester pone un paro na hotelnan cu impacto negativo riba nos desaroyo territorial. E mandatario ta splica cu pa e area di Noord, esta Palm Beach y Eagle, definitivamente mester implementa un moratorium. Pa San Nicolas por permiti un desaroyo controla, cu e meta di fomenta y incentiva actividadnan economico pa e area y cu pa e area mas central mester papia di crecemento modera di boutique hotelnan cu cantidad di cambernan modera. Aki mester pensa tambe riba incentiva acomodacionnan den centro di ciudad pa asina crea desaroyo economico pa e area comercial. E mandatario a sigui muestra ariba e hecho cu mester haci un esfuerzo maximo pa limita e impacto di e propiedadnan grandi aki otorga y comprometi pa e minister y gobierno anterior.



E mandatario ta reconoce cu di un banda tabata tin hopi esfuerzo pa evita local awe ta un realidad, pero di otro banda a keda corto.

“Unda gremionan y otro nan tabata durante e ultimo añanan aki” e minister actual ta puntra su mes. Mientras mandatarionan di e gabinete anterior tabata tuma e gruponan aki haci, primintiendo cu lo proteha erenan y yenando nan wowo cu accion nan sin berdadero contenido, miles y miles di camber tabata worde otorga y comprometi den zonanan berde y di naturaleza, pa no papia mes di esnan den “wetland”.

Minister Otmar Oduber a muestra riba e hecho cu foi basta aña pasa caba a bati alarma ariba e practica aki di e minister anterior di infraestructura, pero ta contento cu awor voznan ta lanta y realiza cu mester pone un fin na e practica aki hiba pa hopi aña. E mandatario ta keda di opinion cu un crecimiento sostenible mester worde logra atravez di un balansa entre e desaroyo infraestructural y e proteccion di su medio ambiente, cual maneho ta ancra den e maneho di e actual minister di desaroyo territorial, infraestructura y medio ambiente.



Address: Patiastraat # 34 - Dakota
Tel: 582-7252 / Fax: 582-7211
E-mail: insec@setarnet.aw
Website: www.insec-aruba.net

Due to expansion of our services and our clients request, INVEST SECURE is looking for:

Security Officer / Call Center Agent /

Qualifications:

Education level MAVO, EPI or equivalent
Verbal /Written knowledge of Papiamentu, Dutch, English and Spanish
Practical skills with Computer programs Word, Excell,
Assist at meetings and training to upgrade performance.
Willing to work all shifts and Holidays is a must.
Age between 30 and 55 years.
Has proper transportation is an advantage.
Has a good physical condition and periodical test is to be determined.

Benefits after probationary period:

- * competitive wages guaranteed based on experience and performance.
- * holiday and vacation days pre-arranged.
- * good working environment.
- * incentive for those with periodical impeccable, initiative and flexibility performance
- * health, insurance and pension plan
- * yearly savingsplan.

Visit us personally at our office at Patiastraat # 34, Dakota in front of Jacintha Kleuterschool, behind Judra Building.
Office hours 08.00 - 17.00. Bring your documents.

COMPLETIA DIABETIC



**E MULTI VITAMINA & MINERAL
SPECIALMENTE FORMULA
PA DIABETICO**

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach



Cuerpo Policial a introduci Silvio de Mey como nan Chief of Staff nobo

ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial Aruba ta conociendo diferente cambio, recientemente a tuma lugar traspaso di mando policial. Desde maart trabao nan ta andando pa un

aire fresco den KPA. Cu Sr. Hoo como korpschef di Cuerpo Policial Aruba el a apunta Sr. Silvio de Mey como Chief of Staff.

Silvio de Mey ta inspector primera klase di Cuerpo

Policial Aruba. Su ultimo funcion tabata Waarnemend Districtschef na distrito di Santa Cruz. Awor Sr. de Mey ta Chief of Staff di KPA.

Sr. de Mey ta un persona cu conoce nos Cuerpo Policial di paden bay pafo. Dedicacion y pasion tabata anca den su persona. Cu un amplio conocimiento den Husticia y diferente diploma manera: Propedeuse bul in rechtsgeleerdheid, Doctoraal bul in rechtsgeleerdheid (Titel mr. in de rechten), Meesterproef hulpofficier van justitie, Training Personal Leadership y Workshop Integrity. Sr. de Mey ta cla pa un reto nobo den e organizacion policial.

Sr. de Mey semper a sigui cu su estudio. Na aña 2009 pa 2012 Sr. de Mey a dedica 3 aña na Politie Academie Nederland. el a ricibi su diploma di Executive Master of Tactical Policing mayor in General Leadership. Sr de Mey y Sr. Hoo ta e unico personan na Aruba cu tin e titulo aki. Un titulo cu tin amplio conocimiento den e tereno di Husticia pero tambe den e organizacion policial. Cu e combinacion aki nos comunidad y tambe miembronan policial y administrativo di nos cuerpo policial lo mira cambianan positivo pa nos organizacion. E retonan ta hopi pero cu un vision firme y un plan di maneho. Sr. de Mey ta cla pa fungi como Chief of Staff di Cuerpo Policial Aruba. 600 homber y muhernan balente di nos organizacion lo mira cambianan sosode pa un mihor Cuerpo Policial tanto profesional y integro.

A TRUCK FOR A LIFETIME. THE CHEVROLET COLORADO®



COLORADO® LS

2.5 L Engine, Turbo Diesel DOHC, 6 Speed Manual Transmission. THE LS PACKAGE INCLUDES A/C, Power windows/locks/mirrors, Airbags, Keyless entry, Radio AM/FM/AUX and much more.

AWG 47,000

EXCL. BBO/BAZV

COLORADO® LT 4x4

2.8 L Turbo 4 Cylinder Diesel, DOHC XLDE 6 Speed Automatic Transmission. INCLUDES THE LS PACKAGE + Seats 5, ABS Brakes, MyLink Smart radio, 16" Alloy wheels with 245/7- R16 tires, Fog lamps, Immobilizer.

AWG 66,000

EXCL. BBO/BAZV

COLORADO® LTZ 4x4

2.8 L Turbo 4 Cylinder Diesel, DOHC XLDE 6 Speed Automatic Transmission. INCLUDES THE LT PACKAGE + Roof rack, Side step, Camera, Parking sensors, remote start, 18" Alloy wheels and much more...

AWG 72,000

EXCL. BBO/BAZV

*Model featured Chevrolet Colorado LTZ 4x4 for illustration purposes.

#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET



**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**



FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !



Solution pa transporte global cu 38 destination
den Caribe, Mexico, Centro y Sur America

582-6000 sales.aua@amerijet.com



www.amerijet.com

No a descubri machete ni revolver riba un Colombiano



ORANJESTAD (AAN): Tabata diasabra despues di merdia a drenta informe cu un homber tin Revolver y tambe e arma nacional Machete den su poder ta circula rond.

Patruxa di Playa a bay den Arendsstraat altura di cas number

23 pa un bringamento cu machete. Mientras un otro patruxa Oranjestad tambe a bay den e direccion.

Na caminda pa e asistencia, Central a adverti e agentenan, cu un di e hombernan involvi den e bringamento tin revolver den

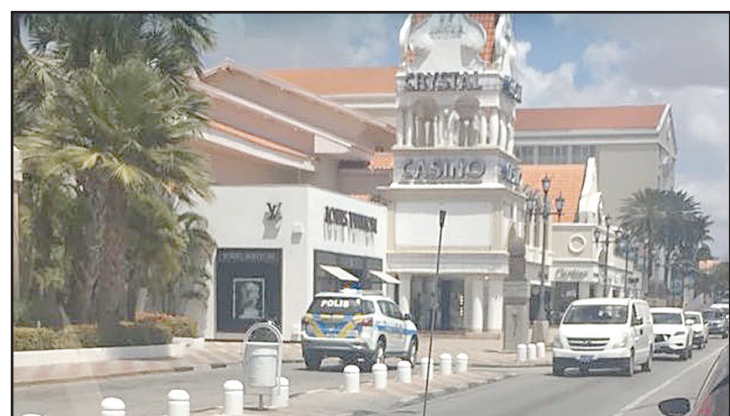
su poder.

Yegando den Arendsstraat, patruxa a wordo para pa un persona y e ta declara cu e homber arma cu revolver ta den The New Mofongo Bar & Restaurant e momento ey.

Patruxa mesora a bay den Johan de Witstraat patras di The New Mofongo Bar & Restaurant, y nan a mira un homber di cual su descripcion ta cuadra.

E homber a desvia, y djis drenta cana den cushina y a bay dilanti. Polisnan tambe a cana direccion cushina y na mesun momento e otro patruxa ta reporta cu e sospechoso a sali na porta dilanti. Na momento cu polis a bay pa atende e homber, e ultimo sprint core bay.

E dos patruxanan a sigui comunica cu otro, y a sigui su tras. Den un frega di wowo e homber a yega mas pazuid, y a



bay sconde den Toilet di Renaissance Mall.

Aki Polis a detene e sospechoso y a listre pero no a haya ni Machete tampoco Revolver den su poder. Ta trata di e homber J.J. Regalado Garcia naci na Colombia dia 25 di Augustus 1991, biba den Ranchostraat.

Durante su detencion pa colmo e Colombiano no a coopera cu

Polis, y agentenan a haya nan obliga na usa forza pa kibra su resistencia.

Nan a presente dilanti Fiscal Auxiliar y e detenido a wordo pasa den man di Recherche pa mas investigacion. Kizas e lo a sconde e revolver y machete somewhere durante su huymento.

Cas di Max
Mueble y mas

**#1
DEN
MATRAS**

**Boutique
di
MATRAS**
di: CAS di MAX

MONARCA ORTHOPEDIC

CORCHON: TWIN	AFL. 365.00	CORCHON: TWIN	AFL. 540.00
8" - 21 CM FULL	AFL. 445.00	+ BOX SPRING FULL	AFL. 640.00
QUEEN	AFL. 555.00	+ PIA DI PALO QUEEN	AFL. 795.00
KING	AFL. 715.00	SET!!! KING	AFL. 1,040.00
CORCHON PT: TWIN	AFL. 425.00	CORCHON PT: TWIN	AFL. 600.00
(PILLOW TOP) FULL	AFL. 575.00	+ BOX SPRING FULL	AFL. 770.00
10" - 25 CM QUEEN	AFL. 695.00	+ PIA DI PALO QUEEN	AFL. 935.00
KING	AFL. 885.00	SET!!! KING	AFL. 1,210.00

TUR PRIJS SIN BBO/BAZV

TWIN FRAME DI HERO PA TWIN/FULL AFL. 95.00 QUEEN/KING AFL. 175.00

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Schotland str. 46 Loc# 1 • tel. 280-6080

Sra. Robin-Ann Diddler:

Serlimar lo structura mas su plan pa tene Aruba limpi

ORANJESTAD (AAN) -- Serlimar a haci algun anuncio pa yuda haci e desperdicionan na Aruba menos, y esaki tabata un proyecto cu pa hopi aña ta tumando lugar, y a duna su bon resultado. Tin hende a abusa di dje pero awo lo hacie mas structura.

Sra. Robin-Ann Diddler Management Team di Serlimar a amplia riba e tema, den entrevista cu nos redaccion. E dama a menciona cu tambe lo bay enfoca bek cu autonan para canto di caminda, ya cu tin hopi auto den mal estado cu a

wordo tira afo. Serlimar hunto cu DOW, Serlimar y City Inspector tambe lo bin cu un plan di maneho pa pone control riba esaki. Tambe comunidad mester compronde cu mester tene e barionan limpi y den cura tambe, unda cu riba esaki Serlimar lo ta bezig

pa anuncia ki dia nan lo keda pasa na cada bario cu bari poni pa yuda tur habitante, pa trece nan desperdicio pero tambe corda cu tin Parkietenbos y lo mester haci uso di dje pa e desperdicionan di e tipo aki. Tambe tin cas cu barinan



den mal estado of cu a kibra y Serlimar ta keda zorg pa drecha tur e barinan cu ta den mal condicion. Sra. Diddler a agrega cu por a ripara cu hopi hende no tin amor pa nan cas y nan cura, corda nan bario limpi. Esey mester bin bek. “Nos ta biba riba un isla masha chikito, pa tira nan desperdicio na Parkietenbos. Tin hopi dump ilegal riba nos isla. Pa ultimo, el a splica cu un grupo di City Inspector tambe a constata cu enberdad tin hopi desperdicio na Aruba siendo cu ta un isla hopi chikito y tin hende cu ta biba den un cas nechi pero e ora ey ta bay tira e sushi na e bisiña su cura. E proximo bishita lo ta na bario Village pero esaki no ta e unico cu mester haci limpi y Management Team di Serlimar ta pidi e colaboracion di e pueblo. Tambe ta pidi cooperacion pa duna Serlimar e informacion ora tin un cas bandona cu yen desperdicio pa por tuma accion” sra. Diddler a conclui.



Super Food Plaza Dance-2-B-fit Video Contest Atencion tur maestronan di Aruba!

Dia 27 di april ta Koningsdag! Banda di e koningsontbijt, Super Food Plaza kier celebra esaki hunto cu tur alumnonan di scol basico!

Proyecto: Ban traha nos mesun video como klas con nos ta canta y balia e cantica oficial di koningsspelen 2018, esta “Fitlala.”

Splicacion: E cantica “Fitlala” tin como meta, mescos cu e koningsspelen, pa trece nos muchanan den movicion na un manera divertido.

Ariba Youtube, como tambe e website di e contest aki por mira e video clip oficial y e videonan cu ta siña bo con pa canta y balia e pasonan di e cantica. Hunto cu bo klas, traha un video con boso ta canta y balia e cantica “Fitlala” aki pa asina participa pa gana un di e premionan.

- E video mester tin un duracion di por lo menos 2:30 minuut y maximo 4:00 minuut. Por lo menos 8 alumno di e klas mester participa den e video.
- E pasonan di e baile level 1, 2 y 3 mester aparece den e video.
- Mester upload e video via e website di e contest: <https://bit.ly/2Eqy4O8> prome cu dia 25 di april 6 pm.
- E videonan por ser mira pa publico en general y muchanan mester tin permiso di nan mayornan. E videonan ganador lo ser publica ariba facebook.
- Premionan lo worde reparti den 3 categoria: 1e/2e klas, 3e/4e klas y 5e/6e klas.
- Ganadornan lo worde yama 26 di april y entrega di premio lo tuma lugar 27 di april durante e Super Food Plaza vrijmarkt.
- Prome premio den cada categoria: Afl. 1.000,-
- Segundo premio den cada categoria: Afl. 500,-

E maestro hunto cu su klas mes por determina con nan lo usa e suma aki pa asina haci algo special.

Nos ta desea tur klas participante hopi exito!

Pa mas informacion por tuma contacto via email marketing@superfoodaruba.com

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

"Si bo tin pasion y bo mentalidad ta bon, bo no ta "give up" nunca"

A gradici Coachnan di Sparta Rotterdam y ASA pa haci soño di 200 mucha un realidad



ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi na White Modern Cuisine Restaurant na Gold Coast a tuma lugar un "Appreciation Event" pa asina gradici patrocinadornan y e 14 coachnan cu a participa den e Sparta Rotterdam-ASA Soccer Camp, cual a tuma lugar exitosamente siman pasa.

Geeta Khemlani, kende a yuda Aruba Soccer Academy organiza e camp aki, di cual Benu Pharmacy tabata e sponsor principal, a

bisa cu a invita pa e "soccer camp" aki e coachnan di Sparta Rotterdam pa bin duna guia na e muchanan aki na Aruba.

E camp a resulta un exito rotundo. Tabata tin 200 mucha cu a participa. Inicialmente tabata un cupo di 100 mucha pero debi na e demanda a yega na e cantidad di 200. E camp tabata pa dos dia so pero a busca mas trainers pa por a acomoda tur e muchanan durante henter siman, Khemlani a duna di

conoce.

120 di nan a participa 5 dia pa siman den oranan di mainta y 80 di nan a participa atardi riba diamars y diahuebs, el a agrega.

E interes tabata hopi grandi principalmente pasobra Sparta a manda nan "head coach" cu ta e persona encarga cu dicidi cual mucha por bay haci un "try out" na Sparta Rotterdam. "Cua mucha no ta soña di por hunga sport na nivel profesional



pa un club cu ta conoci pa tin hungadornan di un nivel asina halto", Geeta Khemlani a manifesta.

E coachnan di Sparta cu a bin Aruba ta Dolf Roks y Nourdin Boukhari hunto cu e otro coachnan local a bisa cu nan a ripara cu tur mucha cu tabata tey tabata tin pasion, hunga cu alma y curazon. Tabata tin 6 mucha cu e wowo di e coachnan a cay riba nan y ta bay manda un invitacion pa nan pa bay haci e "try out" cu Sparta Rotterdam.

Un di e coachnan a remarca cu si bo tin pasion y bo mentalidad ta bon, bo no ta "give up" nunca. Bo ta sigui bringa y si bo ta kere den bo soñonan, esey lo hiba bo mas leu ainda, e representante di ASA a remarca.

E bon noticia pa tur e otro muchanan cu a participa y esnan cu no a logra e biaha aki ta cu Sparta hunto cu ASA a yega na un acuerdo cu den futuro lo haci mas di e campnan aki.

Haci bo **celebracion** uno **inolvidabel.**





- ✓ **Mini Prestamo**
- ✓ **Nos ta ofrece prestamo sin garantia**
- ✓ **Mas cu 35 aña di servicio**
- ✓ **Super prestamo**
- ✓ **Nos no ta cobra boet (ora cu paga préstamo prome cu tempo di contract)**
- ✓ **Servicio amicablel**



Bo por conta cu nos!




J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
 De la Sallestraat No. 65, 583-4843
 Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
 Tanki-Flip No. 82, 583-4800

www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.

Cambia & gana



Switch pa Servicio & gana!

Bira miembro di Botica di Servicio den **april!**

- 1** Awor **1.000 Bonus Miles!**
- 2** Semper **8x mas tanto Fun Miles** cu normal!
- 3** Gana un **trip pa Medellín**, 20.000 Miles y mas!
- 4** E botica mas servicial cu 4 localidad!

Mas informacion of inscripcion riba boticadiservicio.com of promer cu 25 april na Botica di Servicio Eagle, Noord, Maria of Seroe Preto.




| funmiles.net

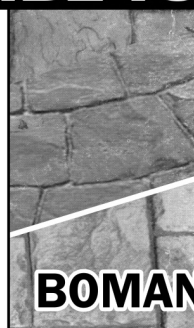



AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313



BOMANITE



AFL.70,-
/ M²



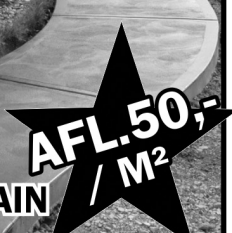
PLAIN CU
BORDER



AFL.60,-
/ M²



CEMENT PLAIN



AFL.50,-
/ M²

Huez a duna Otmar Oduber razon:

Caso den Corte desfavorable pa varios huurdo di kiosco na Welkom Plaza

ORANJESTAD (AAN) -- Diabierna mainta tabata tin un sentencia den Corte relaciona cu e di ocho contrato cu a wordo cera pa un kiosco na Welkom Plaza.

A sentencia tur e huurdonan di kiosco, unda cu na un forma hopi cla e minister anterior a core firma durante su periodo demisionario.

Hues a splica cu no tabata tin ningun urgencia pa a firma un contract na e momentonan ey, y peor ainda ora cu esnan cu a ricibi un contract ta hendenan cerca di ex Minister Benny Sevinger.

Den entrevista cu Minister Otmar Oduber el a amplia al respecto.

E dignatario a splica cu dia cu a traha e kiosconan aki e intencion tabata pa otorga e permiso na artesanonan local. Logicamente tabata tin un grupo cu tabata bende souvenir pabao di Welkom Plaza, pabao di Arubus. Eseyan ta 19 en total.

“E maneho di e gobierno aki tambe ta cu ta reconoce



e grupo di personanan aki, contal cu nan cumpli cu e condicionnan. Pero pa loke ta trata e resto di casi 26 di nan, ta mira cu e gobierno anterior a core firma un acuerdo, un contrato cu e hendenann aki, lagando afo un gran cantidad di personanan cu enberdad a haci un peticion oficial na DIP, cu a cana nan caminda. No a worry ken a pidi prome, y Diabierna hues a tuma e sentencia cu den e caso aki, e personanan aki tabata sa cu nan mester a warda pa

un gobierno nobo sinta y na un forma responsable tuma un decision. No manera cu ex -minister a haci dunando privilegio na hendenan cerca di dje, durante e ultimo minuutnan di e gobierno anterior”, e mandatario a splica.

Pa loke ta esnan cu ta den e kiosco actualmente, huez tabata hopi categorico, conforme e maneho cu a wordo anuncia kico e ta y con pa bin na remarca pa haya un di e kiosconan aki.

Hues tabata hopi categorico cu ora gobierno haya hende pa e kiosco, e persona inmediatamente mester desaloha e espacio cu e ta ocupando. Aworaki tin un lista largo di personanan cu a aplica, gobierno lo cana e proceso pa mira kende lo bin na remarke, a base di diferente criteria cu ta wordo uza pa otorga esaki. Un bes cu esey ta conoci, manera cu hues a bisa, nan ta “betekend” pa uza un palabra huridico, pa sali for di e kiosco pa esunnan cu pa hopi tempo ta wardando pa un di nan.

E personanan den e kiosconan aworaki lo mester busca un solucion riba nan mes. Hecho ta cu e intencion di a bay hues no ta pasobra cu kier laga hende riba caya. Ta bay pa e hecho cu no ta posibel cu p.e. cu tin artesanonan, artistanan pa cual e kiosconan aki a wordo traha, pero tin hende ta wardando añanan largo, pa haya un espacio pa bende nan artesanía, cu a wordo hala un banda. Y e ex minister, na un manera unilateral, hopi politico, a dicidi di duna hendenan rond di dje, pa yuda esnan cu tabata tin un trabao den gobierno y na momento di cambio di gobierno lo a

keda inactivo, lubidando riba esnan cu tin hopi tempo caba ta wardando riba un luga pa bende nan producto. No por ta asina cu ta traha un Welcome Plaza cu tabata destina specialmente pa e grupo aki, ta use políticamente, pa yuda algun hende rond di bo, pa tene nan contento.

Mas leu minister di Infraestructura, Sr. Otmar Oduber, a bisa cu riba e website di ministerio di Infraestructura y Medio Ambiente tin tur e rekisitonan poni pa bin na remarca pa haya un di e kiosconan aki. Entre otro, cu mester ta reconoci pa Departamento di Cultura y ta cumpli cu criterionan cu ta wordo uza pa UNESCO, pa defini ora cu un hende ta traha un producto local.

Tin, por ehemplo, Cosecha cu ta e fundacion cu tin 47 artesano bou di nan, registra actualmente cu e logo di Aruba. Nan lo haya sigur, minimo dos di e kiosconan aki, caminda cu eyan so caba lo tin mas di 40 artesano cu ta inscribi na Cosecha pa nan ofrece y bende nan producto. Tin diferente criteria cu ta wordo uza manera di tempo, y cuanto hende ta wardando caba y cuanto hende por pone hunto tambe. Tin artesanonan cu no tin suficiente produccion y Departamento di Cultura lo yuda ministerio di Infraestructura y Medio Ambiente pa cu esaki. Esnan cu no tin suficiente material lo pone hunto otro artesano, pa asina duna e hendenan aki un empuhe pa join un fundacion manera Cosecha, ya cu e ora e producto di 47 artesano local cu ta miembro y tin e seyo di Aruba, por wordo ofreci na e bishitante cu ta yega nos Isla.



Texas de Brazil

Ta busca :

Full time y Part time Hostess y Servers

Rekesitonan: Mester por papia Ingles, Hulandes, Papiamento y Spanjo.

Mester tin paspoort hulandes of cu permiso vigente.

Por jama despues di 3.00 pm na 586-4686 y puntra pa Alexander Myer.

P.M. di Corsou a splica tocante condicion habri frontera

ORANJESTAD (AAN)-- Prome Ministro, P.M. di Corsou, Minister Rhuggenaath, a muestra cu e condicion tabata cu firmamento di e acuerdo, e frontera mester habri. Esey a logra tambe, pasobra tabata tin un tiki discusion na ki momento esey mester tuma lugua.

Tin palabracionnan cu awor aki gruponan tecnico tin cu bay traha riba fortalece controlnan di parti di Douane, etc., Kustwacht, pa locual ta traficaion di productonan illicito, o sea contrabanda. Pero tambe droga, arma, etc. y por bisa cu Aruba ya a tuma algun paso, manera ta conoci den e direccion ey.

Corsou tambe a prepara manera a palabra na Aruba na Januari. Tambe un di e puntonan cu Venezuela a trece padilanti, ta cu e palabracion lo mira den ki forma por repatria productonan di balor strategico pa Venezuela bek, si nan a yega na nos paisnan den forma illicito.

Di parti di Corsou, un topico sumamente importante ta e migrantenan, personanan indocumenta cu ta yega nos paisnan, cu eynan tambe a palabra cu lo tin miho control, miho colaboracion pa evita esaki. Recientemente tabata na Corsou un incidente tambe cu victimanan lamentabel y ta cosnan cu tin cu traha hunto pa evita.

Venezuela no a pidi pa flexibilidad. Es mas, e apertura cu tin awor aki pa habri frontera ta haci mas facil pa personanan bay bek nan pais. Lo ta miho pa traha hunto pa evita cu nan ta subi lama, si papia di esnan cu ta bin cu boto. Pasobra esaki naturalmente ta un biahe peligroso y ta spera naturalmente y di parti di gobierno di Corsou, semper ta prepara pa aporta na yuda e situacion na Venezuela mes normalisa, aunke esey ta algo naturalmente cu ta regarda gobierno Venezolano, pero si Corsou por hunga papel den esey, pasobra a largo plaso kier yega na locual

Nicolas Maduro mes a bisa, cu e kier yega na un relacion economico, intercambio sano cu paisnan Aruba, Boneiro y Corsou. Ainda tin basta trabao pa haci, pero pa locual ta e migrantenan, flexibilisacion, no a wordo pidi di parti di Venezuela. A pidi si pa e High Commission di Nacionnan Uni, pa trata e personanan cu ta migra for di Venezuela y dunanan un status legal temporal y no manda nan bek. Corsou no tin e capacidad pa por cumpli cu e peticion aki. Corsou si, manera Aruba y prome minister di Aruba a trece dilanti, nos tin nos propio procedura pa personanan cu ta pidi asilo y a palabra siman pasa, hunto cu minister blok, kende lo bay mira, cu ayudo tecnico di Hulanda, con por tin un proceso mucho mas efectivo y cortico, pa asina ey, esun cu ta yega na remarca por yega of pasa den e proceso mas lihe, pero tambe esun cu no yega na remarca, por haya un claridad pa haci esaki posibel.

Auto a dal y kibra palo di luz na Sabana Blanco



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo den careda di 5 or marduga chauffeur a perde control tras di stuur y dal frontal den un palo di luz na Sabana Blanco.

E auto hatchback di cinco porta, a keda basta kibra y e palo di luz tambe a kibra parti abao. E palo no a cay, pasobra e tabata wanta ainda na e auto. Personal di NV Emar tambe a acudi na elugar pa cuminsa cu e trabaonan necesario.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133

TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

**APRIL
SPECIAL**

ALIGN BO AUTO Y CORE STRIT STRIT
USA E ULTIMO TECNOLOGIA DEN ALINEACION PA BO AUTO
SOLAMENTE OBTENIBEL NA CARS AUTOMALL NV. WAYACA 33



TEL: 5830355

URGENT

We are looking for waiter / waitress / bartender with all the knowledge of serving guest and a good public relation, friendly, easy going personality and good appearance.

Must be Arubiano or Firma Libre. Languages fluent in English and Spanish.

Please send curriculum summary and references at info@oceanzaruba.com

Make an appointment +297 5869500

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Dos homber a basha abao na Polis cu ta hopi droga ta wordo bendi via Watersportnan na beach

ORANJESTAD (AAN): Un unidad di Polis di Noord riba Diabierna durante nan ta pa-truyendo, a ricibi tip anonimo cu den area di Palm Pier tin droga cu a worde scondi.

Polisnan a yega na e lugar, di leu a mira wak e conocido di husticia di inicial R.A., mi-hor conoci como “Bobbo”. E tabata hark dilanti un compa-ania di Watersport.

Riba un stul di beach bao un mata, tabatin drumi e cono-cido di husticia di inicialnan J.G.D.C. mihor conoci como “Coco”.

Polisnan a acerca e dos hombernan aki y nan a worde atendi debidamente, pasobra cu semper ora nan haya tip cu droga ta worde bendi riba beach.. semper ta e mesun hende ta circula rond.

E rapport oficial di Polis, entrega na prensa, ta indica cu e dos personanan aki a reac-ciona, mustrand cu Polis e ora tin di bin cu Cacho K-9 y controla tur boto, tur cata-



maran, tur Seadoo, tur tent di Watersportnan, pasobra ta hopi droga ta wordo usa riba boto- y bao di tentnan di Watersports na Aruba.

Nan a sigui basha abao, y a menciona cu Polis tin di controla e tent di e conocido P. cu ta banda di un All-Inclusive

Resort. Segun e dos mucha hombernan aki, cu na e tent di P. si, ta hopi mas droga ta worde bendi.

Polis a cumenza cu buskeda den e area, y cerca di un container chikito na e pleinchi pazuid di e Watersport, patruya a descubri den santo un saco

di plastico den cual tin puero blanco enpaketa den 9 diferente saco chikito.

Manera custumber, e dos personanan aki a declara nan “no sa nada” ni di kende esaki ta pertenece.

Pesey e saco di plastic cu contenido sospechoso a worde

confisca y hiba warda. A pisa e saco plastic y e ta pisa 10.0 gram, y a keda di entrega e contenido na Departamento di UGC Narcotica.

Mientras tanto Diabierna anochi a base di yama di guardia encarga cu un High-rise Hotel, algun unidad di polis a bay atende e molester ocasiona pa bendedornan di droga riba beach. Polisnan a presenta na e conocido lugar na altura di Palm Pier. E biaha aki ta un bendedor droga Jamaquino conoci como Bradley tabata acerca turistanan na un forma agresivo pa cumpra droga.

A bin topa tambe e conocido nan Halley y “Bobbo” y nan a worde cori. Ora cu mas unidad a presenta nan a ruimop tur rotzooi laga atras. Un Office Chair sin “bom” cu semper ta poni na e lugar, Polis a bay cu esaki y a worde benta afo. Cama di beach a worde poni back riba beach debi cu e ta pertenece na hotel.



Menu of the Week

9 - 15 April, 2018

Dialuna 9 di April

Half Roasted Chicken with Chimichurri	14,00
Stuffed Fish with Funchi	16,00
Tenderloin with Horseradish Sauce	16,50
Oven Roasted Ribs	16,00
Mediterranean Shrimp with Penne Pasta	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 10 di April

Jerk Chicken Thighs with Festival	14,00
Bacalao cu Pan Bati	16,00
Beef Teriyaki with Vegetables	14,00
Chicken Lasagna with Garlic Bread	16,00
Kool Stoba cu Funchi	16,50
Chicken Soup / Sopi di Galiña	10,25

Diaranson 11 di April

SPECIAL -Chicken Marsala	10,25 / 14,00
Pisca Gesmoor	16,00
Carni Stoba Crioyo	14,00
Tuna Patties with Cilantro Lemon Mayo	14,00
Stewed Oxtail cu Funchi	16,50
Erwten soep / Dutch Pea Soup	10,25

Diahuebs 12 di April

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Grouper with Italian Crumb Topping	16,00
Ground Beef Casserole	14,00
Keeshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Mediterranean Beef with Vegetables	16,50
Fish Soup / Sopi di Pisca	10,25

Diabierna 13 di April

Asian Orange Chicken	14,00
Seafood Pasta	16,00
Beef Stroganoff	14,00
Hearty Vegetable Lasagna with Garlic Bread	16,00
Breaded Shrimp with Garlic Sauce	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 14 di April

Mix BBQ	16,00
Carne Mechada	14,00
Conkomber Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 15 di April

Nasi Goreng with Peanut Sauce	14,00
Galiña Stoba cu Funchi	14,00
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Meymey di Watty Vos Boulevard a bira puro mondi



ORANJESTAD (AAN) – Riba Watty Vos Boulevard e parti meymey cu ta dividi ambos via, y cu den pasado nan a sembra cu aloe y a pone yerba, aworaki ta manera un mondi cu ta tapa full e buniteza di aloe.

Net D.O.W ta den e mesun area aki pero no ta parce cu nan ta worry pa duna e parti aki mantenimiento.

Ciudadanonan cu no tin auto y cu tin cu haci un diligencia na sea Arubus, FCCA of D.O.W mes, y cu tin cu cruza caya pasando door di e parti meymey aki, no tin caminda pa pone nan pia. Nan tin cu pasa riba un monton di mondi cu hasta sapo por mira ta haciendo habitat eynan.

Ohala D.O.W por duna un tiki atencion na e parti aki cu un tempo tabata hopi bon cuida, pero awor por ripara cu a wordo bandona.

Kizas tin di obliga drug-test pa esnan cu kier traha riba beach Aruba bayendo pa peor cu tur problema riba beach



ORANJESTAD (AAN): E problema pa cu uso y bendemento di droga ta un problema hopi serio, muy en particular den area di hotel.

Gobierno hunto cu autoridad hudicial pronto tin di bay tuma cierto medida pa evita cu e problema bira mas serio.

A bira tempo esnan cu a haya permiso pa traha y ta circula ofrece droga na bishitantenan mester cuminsa tuma medida pa aplica deportacion.

Diasabra anochi un unidad di polis a worde dirigi pa altura di MooMba Beach relaciona cu a reporta tocante maltrato y menaza. Varios patruya a worde dirigi na e lugar, y aki a topa cu e conocido “Coco” tambe ta circula den e area.

Na yegada, Polis a constata cu tin un Beach Bum bendedor di droga, usado di droga na e baranca banda di MooMba.

Polis a papia cu de Cuba (Coco) y Peterson un rato prome nan tabatin discusion y intercambio di palabra cu otro. Coco ta bisa cu Peterson a ofende su mama pa cual a surgi conflicto.

Coco ta frustia debi cu e no tin placa y tampoco droga. No tabatin ningun problema di maltrato.

Tur e hendenan problematico e momento ey na e lugar a worde ordena pa laga cay, en corto bay cas.

Na e lugar pa colmo tabatin para un mucha homber cu a perde caminda ta trata di un mucha homber turista Mericano ora a controla su saco carson a haya un cuchio y el a deshaci di e arma blanco pa evita problema. Esaki a worde destrui.

Poco dia pasa algun persona cu ta traha riba beach mes a expresa mester bin Drug Test pa esnan cu kier traha riba beach.



The Residences at The Divi Village Golf & Beach Resorts

Is looking for a CONDOMINIUM LIASON

Requirements:

- Minimum Bachelor Degree in Hospitality Management or equivalent
- Knowledge in the Rooms reservations IQware System and front desk check in and check out processes
- Knowledge of Accounts Receivable
- Knowledge of maintenance and rooms cleanliness inspections
- Computer Knowledge
- Must be able to multitask
- Excellent Organization Skills
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Friendly with people
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills
- Reliable and confidential person

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irausquin Boulevard # 41

Or send your email to mariag@megaresorts.com
Tel: 525-5241

From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm



Taoist Tai Chi Society Aruba

Skema di klasnan pa principiante Cuminsando diamars

10 di april 2018

Lugar		diamars 10 di april	diaranson 11 di april	diahuebs 12 di april	diaviera 13 di april	diasabra 14 di april
Taoist Tai Chi Center Aruba Stadionweg 13	➡	9-11 am 7-9 pm	7-9 pm	9-11 am 7-9 pm	9-11 am	8.30 -10.00 am
Savaneta Prome Paso Kleuterschool	➡	7-9 pm				

Yama pa mas informacion 583-0177



Taoist Tai Chi Society Aruba

Accidente cu basta daño material na Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo den oranan di atardi a registra un accidente cu basta daño material na altura di crusada di Shai na Santa Cruz.

Dos auto a keda involvi den e accidente aki, ora un Hyundai Accent color corra kima cu number A-48054 cu varios mucha chikito den auto, a worde impacta pa un Mini Cooper color corra y blanco cu number A-72244 di forma semi-frontal.

Segun relato di testigonan, e Mini Cooper tin su stuurwiel na banda drechi, y tabata bayendo zuid hopi duro, y e hipotesis ta cu kizas el a purba di pasa un otro auto pero debi cu e chofer ta sinta na e lugar incorrecto pa e trafico na Aruba, e lo por a topa cu e Hyundai Accent su dilanti y e a purba di hala pa evita e impacto pero tog el a dal e Hyundai na skina na banda drechi di e auto, sigui straight pa dal den un palo di luz, rank'e y finalmente a bay para dal den un cura di cas algun meter despues.



Testigonan a sigui conta, con nan a mira e chofer di e Mini Cooper a core bay na pia for di e lugar y a duna agentenan policial e descripcion di e chofer. Sinembargo minuutnan despues el a bolbe na e lugar di e accidente y a declara na e agentenan policial cu e no tin rijbewijs.

Den e Hyundai Accent tabata tin varios mucha chikito, y nan tur a keda hopi spanta pa e sucedido y e dañonan material riba caminda tabata basta pero tambe lo cual a general mas peliger pa e mirones tabata cu e wayanan di coriente a keda colga hopi abao y cu peliger halto di ocasiona un electrocucion.

Personal di NV Elmar, y tambe Ambulans a presenta na e lugar di e accidente y a atende e muchanan pa descarta cualkier peliger pa nan. Riba e combinacion di potret por mira mas.

Tin di remarca cu awor ta keda na Polis di Trafico pa traha un relato oficial di loke realmente a socede, y kende tin culpa of no.



No lubida cu tur Negoshi; Oficina of Cas tin un porta y cada porta mester di un bunita doormat.

Bo por pidie cu bo nomber di negoshi of nomber personal

Yama: 588-2828 of pasa cerca nos. **E & E TRADING**

Patiestraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com



University of Aruba

Charla

#Yo tambien

La violencia contra las mujeres como problema mundial de derechos humanos y de seguridad humana

Esta charla ofrecerá una vision general de la violencia contra la mujer como un flagelo mundial que ningún país ha logrado combatir. Detallará sus multiples impactos, incluidos los costos sociales y económicos, y la prevalencia, mientras lo posiciona como un fenómeno que actualmente es responsable de más muertes que los conflictos armados. Detallará los varios tipos diferentes de violencia de género incluyendo varias practicas tradicionales dañinas en todo el mundo, exponiendo formas poco conocidas de violencia que dañan y matan a mujeres y niñas todos los días. Abordará argumentos sobre el relativismo cultural y buscará resaltar formas de enfrentar tales abusos.

Biografía: Periodista y experta en relaciones internacionales, Jen Ross ha publicado artículos académicos sobre seguridad humana, género y relaciones cívico-militares. También enseña a tiempo parcial en la Facultad de Artes y Ciencias en la Universidad de Aruba

Martes 10 de abril a las 7pm
Aula, Universidad de Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Entrada es gratis

Visite www.ua.aw para más información



Carex Paper Products N.V.

**TA BUSCA PA DRENTA DEN
SERVICIO UN DRIVER/ WH HELPER**

Nos ta buscando un chauffeur cu ta
responsabel, balente, serio
y por traha bon den un team.

Exigencia pa trabou:

Rijbewijs C

Representabel

Asertivo

Independiente

Flexibel

Conocimento di camindanan di Aruba

Pasa personal busca aplicacion na
Carex Paper Products Tel: 587-1600
e-mail: Carexpaperproducts@gmail.com

Hospital y EPI ta formalisa educacion profesional pa enfermero

ORANJESTAD (AAN): Recentemente Dr. Horacio E. Oduber Hospital y Educacion Profesional Intermedio (EPI) Sector Salubridad & Servicio a cera un acuerdo pa estudiante nan di enfermeria worde guia debidamente den practica na Hospital durante nan ultimo 2 añanan di estudio mientras nan ta ricibiendo e parti teoretico na EPI.

Hospital, EPI y Minister di Enseñansa ta contento cu e logro aki, unda cu e estudiante den enfermeria por integra e parti teoretico di biaha den practica, sin e necesidad di bay studia di biaha den exterior. Hospital a cuminsa cu e proyecto aki cu Ministernan di Enseñansa anterior mr. Drs. Arthur Dowers y Michelle Hooyboer-Winklaar, di cual e actual Minister di Enseñansa, Dr. Rudy Lampe a firma e acuerdo final.

Pa Hospital e acuerdo aki ta bay crea un graduado cu ta miho ekipa pa sigui un estudio

specialisa den enfermeria, asina Director encarga cu Cuido di Hospital, sr. Ezzard Cilié a duna di conoce. Aki na Aruba, EPI ta encarga cu e parti teoretico y awor cu e acuerdo aki, Hospital lo percura pa den practica entrena e studentenan debidamente durante nan estudio. E acuerdo ta un forma hopi mas estrecho cu nan a palabra riba con nan ta bay traha hunto pa asina Hospital haya un miho calidad di estudiante, cu bista pa futuro.

Sr. Cilié a duna di conoce cu ya pa hopi aña Hospital tin acuerdonan cu VuMC y Amstel Academie cu ta brinda oportunidad pa specialisa den diferente ramo den enfermeria.

Riba tereno medico Hospital no por keda atras. E realidad ta cu Hospital ta hayando hopi mas dokternan specialisa for di Hulanda. Mirando e estudio cu e dokternan ta ricibi na Hulanda ta rekeri pa Hospital mester adapta su mes, pa loke ta e educacion di su enfermer-



Notice

Ms. Rosalyn Rhoda. You are requested to cover your outstanding debt for housing rental at Caya Quandt 5. Please return the keys and pick up the rest of your belongings left behind at the residence. Failing to do so will results in all additional charges being added to your outstanding debt. You are asked to make contact as soon as possible.

Anna. L. Maduro / Carlyle Browne

Club di Movimiento

Do you love children?
Do you love dance?
Looking for a great place to work?



We are currently looking for an individual with **great guest service skills** for part time employment.

Front Desk & Cashier

- Excellent Guest Service, Telephone and Communication skills
- Computer, Social Media, Retail and Basic Accounting Experience
- Speak, read and write Papiamentu, English, Dutch and Spanish
- Dependability, professionalism, punctuality, trustworthy, dynamic and friendliness a must!
- Should be at least 21 years old

To apply, please submit a CV, personal presentation video to clubdimovimiento@gmail.com
No phone calls please.

Only candidates who meet the criteria and qualify for an interview will be contacted.

onan. E relacion estrecho cu schoolnan na Hulanda ta haci cu Hospital ta bay engrandec e nivel di conocimiento di su enfermeronan asina nan por traha mas estrecho cu e dokternan specialisa. E cuido medico lo tin su avance den dje.

Minister di Educacion, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Dr. Rudy Lampe, a duna di conoce

cu e momento aki ta di satisfaccion hopi grandi pa firma e acuerdo entre Hospital y EPI p'e formacion di enfermeronan di Aruba. E ta un combinacion di practica y teoria cu na final e pashent lo beneficia hopi di e sistema aki.

EPI ta un instancia na nivel MBO cu ta forma enfermeronan y Hospital tin mester di nan pa por sigui opera y brinda

cuido. E acuerdo ta formalisa e cooperacion aki. Rond mundo tin scarsedad di enfermeronan, esaki ta nifica cu Aruba no por depende di enfermeronan stranhero. Aruba mes mester produci enfermeronan y p'esey e acuerdo ta yuda suministra e demanda grandi cu tin di enfermeronan cualifica pa por sigui duna e servicio aki na Aruba.

Hopi ta e retonan su dilanti:

Alto Comisario Hoo a cuminza cu proceso di bolbe topa cu su coleganan

ORANJESTAD (AAN) -- Dia 30 di maart, e Landsbesluit a drenta na vigor y prome cu esey caba, Sr. Andrew Hoo, Alto Comisario Suplente a cuminza cu e proceso di "ser conoci" di nobo cu su coleganan.

Esaki ta pa e por haya un feedback di e funcion, mirando cu su persona a keda casi un aña for di Cuerpo Policial. Asina el a menciona den entrevista cu nos redaccion.

Diamars tabata su prome dia bek na pia di trabao, cual a bay bon. El a haye cu hopi reto su dilanti, y tambe



asuntunan cu a wordo tuma over di su antecesor, manera e adkision di e unidadnan nobo. E tarea di Alto Comisario Hoo, den esaki, ta pa hiba un maneho mas

amplio posible, y zorg pa e coleganan polis yega mas cerca di pueblo, pa brinda e siguridat cu ta wordo rekeri di nan.

Gobierno tin un vision pa tin mas polis riba caya y Alto Comisario Hoo ta remarca cu esey ta e meta di Cuerpo Policial semper, pa ta mas cerca di pueblo y brinda siguridat, pa polis ta mas visible. Tin diferente tactica cu a purba y algun tabata exitoso y otro nan menos. Su tarea ta pa hiba un maneho di con pa pone mas

polis riba caya.

Mirando esey, tambe cu lo traha riba e strategia y vision, mester zorg pa bin cu personal y ekiponan suficiente tambe. Un vision cu e Alto Comisario Interino tin tambe ta cu mester haci un sondeo y wak si e materialnan actual, of e aplicacionnan den e banco di dato ta compatible cu e sistemanan cu Cuerpo Policial kier implementa.

Pero tablet sigur lo bin pa facilita e trabou di e oficialnan riba caya den caso di haci control di rijbewijs valido of situacion di ilegalidat na Aruba unda cu e polis por wak esaki den e sistema di biaha pa medio di un tablet, sin cu mester mas papeleo y documentacion.

Esaki lo ta un di e metanan na corto plazo y ahusta algun proceso cu nan tin caba y pone nan den funcion di haya bienestar pa cuerpo policial por haci nan trabou.

Tambe Cuerpo Policial lo kier traha estrechamente cu bevolking pa cera e proceso ey pa nan, y segun Sr. Hoo e no kier inventa e wiel, e cosnan t'ey caba y mester pone nan traha na bienestar di e pueblo.

Critica semper ta positivo, y Alto Comisario Hoo a subraya cu esey ta den su zona. E sa cu tin hopi bista riba dje y esey no kiermen cu e lo no haci fout, pero esaki ta tene un persona straight den su trabao. pa cual e ta acepta criticanan constructivo. Sea critico semper ta bon, con tal cu e tin un banda positivo, cual pa Cuerpo di polis semper lo ta necesario pa mehora y lo wordo tuma na cuenta pa hiba Aruba dilanti tanto cu un maneho y cooperacion mutuo entre polis y comunidad pa sirbi na e mesun pueblo. Asina Sr. Andrew Hoo, Alto Comisario Interino, finalmente a expresa.



Legal Solutions

ADVOCATEN • ATTORNEYS AT LAW • ABOGADO

Nos a muda pa Av. Alo Tromp #6
(schuintegenover Panaderia Moderna banda di corte di Husticia)

Ta busca un administrative mede werkster - 5870104
S.V. email roland.dijkhoff@yahoo.com



Is **Hiring**

for the following positions:

- LINE COOK/KITCHEN SUPERVISOR
- SERVICE BARTENDER/BAR BACK
- GRILL MASTER
- MAINTENANCE SUPERVISOR
- Flexible working hours; including weekends and holidays
- Applicants must have a valid working permit

Please send your resume to:

Michael Ras – Michael.ras@pelican-aruba.com

Yaris a kibra basta ora di dal den baranca



ORANJESTAD (AAN); Diadomingo mainta, chauffeur di un Toyota Yaris a perde control riba su stuur, banda di ex-Bushiri Hotel.

Debi na velocidad, el a baha caminda y

dal fuertemente contra un baranca. E Yaris color corra cu number A-35385 a keda basta kibra pero ningun persona herida. Polis tabata presente pa tuma dato y roadservice a acudi na e lugar pa saca potret.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 07-08 APRIL 2018

SAN DOM	DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
4227 3730 8502	3847 3964 1732	6407 6455 4749	0968 5909 2727	4750 8988 6897	07 APR 4265 08 APR 3565
				0569 9802 5945	6467 6779 5090
					8885 GEMINIS 1166 SCORPIO

LOTTO DI DIA 07 APR : 04-06-08-09-17
LOTTO DI DIA 08 APR : 10-14-17-25-29
BIG-4/07-08 APR: 2232-0201

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion	
CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meetings	AA
NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	
	565-7500
Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	
Fundacion C.V.A. pa prevencion	
y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 31 dia
Pa observa Dia di
Ascension na Aruba.

— 260 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 328 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1264 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Dialuna 9 April 2018

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. A. Wever
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba
— 9 April 2018
Solo ta baha: 6:52 p.m.
— 10 April 2018
Solo ta sali: 6:31 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diamars 10 April 2018:
Celebrity Equinox:
(08:00 - 23:59)
—Diarazon 11 April 2018:
Celebrity Eclipse:
(07:00 until Thu 12th)
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 15th)
—Diahuebs 12 April 2018:



POWERBALL Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 7 April 2018
02 - 17 - 20 - 38 - 39 POWERBALL: 20

5 Number + Powerball \$	74.900.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 16 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 323 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 822 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 21.357 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 15.745 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 118.073 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 271.318 ganador.

Siguiente sorteo: Diarazon 11 April 2018:
Siguiente Prome Premio: \$89 miyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 08 APRIL 2018

17 19 21 22 33

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 4 ganador Match 4
4^{to} Premio: Tin 93 ganador di Afl. 12,00

Joker
26

Proximo sorteo Apr 11 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 160.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **C**

Come menos sucu posible!

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 7 April 2018

10 - 23 - 30 - 36 - 40 - 42

6 Number Bon:	\$ 2.000.000, ⁰⁰	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 6.383, ⁵⁰	..Tin 15 ganador.
4 Number Bon:	\$ 82, ⁰⁰	..Tin 890 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5, ⁰⁰	..Tin 19.367 ganador.

Siguiente sorteo: Dيارanzon 11 April 2018:

Siguiente Prome Premio: \$2.5 miyon.



NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 7 April 2018

02 - 05 - 10 - 23 - 31 - 53 Bonus: 04

6 Number Bon:	\$ 5.000.000, ⁰⁰	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 9.537, ⁰⁰	..Tin 2 ganador.
5 Number Bon:	\$ 841, ⁰⁰	..Tin 17 ganador.
4 Number Bon:	\$ 17, ⁰⁰	..Tin 917 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1, ⁰⁰	..Tin 18.294 ganador.

Siguiente sorteo: Dيارanzon 11 April 2018:

Siguiente Prome Premio: \$5.3 miyon



NY MEGA Millions

Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 6 April 2018

16 - 33 - 51 - 54 - 67 MEGABALL: 20

5 Number +Megaball:	\$ 45.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 7 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 246 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 542 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 15.696 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 12.695 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 100.017 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 250.752 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 10 April 2018:

Siguiente Prome Premio: \$50 miyon

Pa "RAYNOR" Garage Doors, rolling service doors (roldeur), rolling shutters.

Yama: 588-2828, of pasa cerca e specialistanan na Patiastraat / Judra Bldg., Dakota E & E TRADING

Yama nos of pasa cerca nos pa frames di entananan "Sun Sash" di jalousie di 5 blades te 17 blades. Tin operator tambe. Tur producto di "ARVEFA" ariba pedido ta **15% OFF CASH + CARRY.**

E & E TRADING

Patiastraat Judra Bldg. Dakota
Tel: 588-2828



Aruba Trading Company
SERVING ARUBA SINCE 1923

NOW HIRING

**FINANCIAL / ACCOUNTING
MANAGER**

Looking for a young and dynamic
person to join our team;

Job requirements

- Proven working experience in similar position
- Advanced skills on MS Office and accounting software (Sage ACCPAC is a pre)
- BSc. or MSc. Finance and/or Accounting

If you are ready for a challenging job with potential,
apply at **Aruba Trading Company**, Weststraat 17 or
email your CV with picture to info@arubatrading.com

Directora Kathy Paskel

DIMAS tin rond di 2500 permiso cla sin cu nan a wordo busca



ORANJESTAD (AAN): DIMAS tabata tin un atraso basta grandi desde cu nan a cuminsa cu e programa nobo na september y desde december nan a cuminsa pick up esaki y awo nan ta den fase final.

Consecuentemente nan tin hopi contesta ariba peticionnan haci. Actualmente nan tin mas o menos 2500 permiso cla, sin cu nan a wordo busca. Clientenan ta haciendo uzo di e toolnan ariba website di DIMAS. Sra. Kathy Paskel, directora di DIMAS ta splica.

DIMAS ya no bay comunica via telefon of via postkantoor. SI DIMAS tin e email di e cliente, nan lo comunica via email, pa informa e cliente cu e tin algo cla. Pero aworaki DIMAS tin un gran cantidad di peticionnan cu ta cla y di cual cu DIMAS sa cu e no a wordo busca ainda. Nan kier encurasha e clientenan pa sigui e peticion via website.

Hinca e CRV aden y asina e ta bisa si e ta ready pa busca y si ta asina por pasa DIMAS busca esaki. E 2500 permisonan cu ta cla sin busca esaki tin su consecuencianan pa e compania. SI e compania haya un bishita y e funcionario cu ta eherce e control ariba e cumplimiento di e ley di LTV, ta puntra e persona pa su permiso balido. Banda di e permiso, DIMAS lo duna un carnet tambe na e personanan, cual ta mas

facil pa cana cu nan carnet pa mustra autoridad cu nan tin estadia legal na Aruba.

Sra. Paskel a sigui bisa cu DIMAS ta planeando un accion, pa purba reduci e cantidad di permisonan sin busca na un manera masal. Pero dado momento lo pone un deadline pa pasa busca e permiso. Asina pone un poco presion pa e personanan pasa busca e documento. Si e ta un negacion, e cliente pro lesa kico e ta y asina e cliente por haci uzo di su derecho si e ta kere cu e por apela.

Tambe Sra. Kathy Paskel a sigui bisa cu DIMAS ta trahando cu autoridadnan, ya cu nan ta cay aworaki bou di un solo ministerio. DIMAS ta solamente pa e parti di admision, pero nan no ta los di e otro partinan di e cadena, dus e parti di Warda Nos Costa, IASA haya informacion, ta e parti esencial di e comunicacion cu nan tin en cadena. Aworaki ta bira mas moderno, pa haci e intercambio di informacion na formanan digital.

Pero prome cu esey caba, tabata tin covenant cu otro, ariba ki periodo ta intercambia informacion. Awo cu e medionan tecnologico cu ta existi esaki ta bira mas facil. Ainda DIMAS ta haci intercambio di informacion, pero si Sra. Kathy Paskel, directora di DIMAS ta kere cu tin espacio pa mehoracion.

**Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551**

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES
Bo ta bay cuminsa sinti cu amor no ta pa bo. Djis keda trankil y si bo tin un pareha no comen- ta esaki cu ne. Pronto tur cos lo ta normal bek. Number di suerte 71-11

TAURO
Purba di no busca discu- sion riba temanan cu bo no conoce, evita di pasa berguensa. Awe ta un dia perfecto pa bo dis- fruta di amor. Number di suerte 32-73

GEMENIS
E presion cu bo ta haya na bo trabou tin ora ta hopi pisa. Wanta un poco mas, prome cu bo dicidi riba algo wak bon tur bo opcion. Number di suerte 22-13

CANCER
Awe no lo ta e miho dia, bo lo por haya bo mes den diferente discusion. Ta miho bo no haci co- mentario, keda keto, mañan lo ta un otro dia. Number di suerte 07-01

LEO
Awo ta e momento pa bo triunfa, bay dilanti. Pen- sa bon, analisa tur cos y tuma accion. Number di suerte 54-92

VIRGO
Si bo tin un pareha, bo ta bay sinti awe cu boso relacion no ta bay nin- gun caminda y si bo no tin, ta miho pa bo no busca un awe. Bo ta sinti cu hopi stress door di hopi trabou. Organisa bo mes prome, pa bo no bay atras. Number di suerte 62-01

LIBRA
E suerte lo ta na bo ban- da y amor no lo bay falta bo. Den e momento nan aki bo ta disfrutando di locual e bida ta dunan- do bo. Number di suerte 05-07

SCORPIO
Si bo tin ideanan to- cante bo trabou ta miho bo comparti esaki nan y no warda nan pabo mes. Cu tempo bo ta bay tin un recompensa. Num- ber di suerte 49-24

SAGITARIO
No ta e miho momento pa bo pusta boca cu ningun hende. Dedicar bo mes pa tin un miho futuro. Number di suerte 27-10

CAPRICORNIO
Tuma bo tempo awe pa bo pensa riba ba bo situacion financiero. Bo lo tin cu traha un plan pa asina bo logra paga algun cuenta atrasa. Corda cu abo tin e con- trol di bo bida. Number di suerte 08-33

ACUARIO
Bo mundo spiritual ta yena cu paz y amor. Practica e meditacion, oracion, ta algo cu no lo por falta den bo bida diario. Bo tin mester di disfruta di e paz interior pa bo por charge bo ba- teria fisicamente y emo- cionalmente. Awo ta bo momento. Number di suerte 07-17

PISCIS
Aunke actualmente bo ta preta economicamente, bo por tin e seguridad cu esaki lo pasa lihe. No desespera cu tur cos tin solucion. Number di suerte 06-32

Resultado

6	1	9	4	8	2	7	5	3
3	7	2	1	5	6	4	9	8
4	8	5	7	9	3	6	2	1
5	6	1	2	7	8	3	4	9
9	3	4	5	6	1	8	7	2
7	2	8	9	3	4	1	6	5
1	4	7	8	2	9	5	3	6
8	9	6	3	4	5	2	1	7
2	5	3	6	1	7	9	8	4

Dicho di dia;

E ke sa cu t'awor su djente di wowo a sali

E ta haci cos di mucha chikito

Busca palabra

C A D A V E R I U O A O F O Z
K D F A P E H G S T B Y Q H I
K W I Y E C U O E O L E T O R
D X Z G N R N M D L S N X S T
C J G U W I O Y Y W X T V P A
O T M F M A G P V R L E L E C
R A H U J U M K U N J S J D I
L O L W A N T A M E N T O A C
L O D R O C I T E M R E H H X
V O D N V Q N V F L K T P E V
D Z T F E H E T M F P F O C O
I E A E L L S C E H I X G E Y
T V E U R M P W P E W I P C K
A X J G S I E S V N P W V M Y
J D O X F V A D E R U N R Z D

AEROPUERTO
CICATRIZ
HOSPEDAHE
OYENTE

BODYGUARD
ESPLENDOR
LAMUNCHI
VOLUMINOSO

CADAVER
HERMETICO
LOTERIA
WANTAMENTO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		2		7		1		3
6					1			
	8			5	3	4		6
		7			2		1	
3				9				4
	6		7			5		
8		6	2	1			5	
			6					8
4		3		8		2		

Difficulty Level ★

4/09

Segun MEP

Awor ta mira e consecuencia ora AVP a 'hunga pa sheik' cu su proyectonan biyonario di PPP

ORANJESTAD (AAN): Den un acto di desesperacion, haciendo tur intento pa controla e daño sumamente grandi cu a ser cometi contra nos finansa publico y aparentando cu awor si e kier 'give a damn', ex-ministro Benny Sevinger a trece siman pasa padilanti algun punto pa trata di hustifica tur e debenan cu tin cu ser paga ainda pa e proyectonan PPP durante e proximo 25 pa 29 año. Entre otro el a declara cu "PPP ta brinda espacio pa ehecuta proyectonan cu no tabata por a worde ehecuta financieramente".

Segun un relato di MEP, e solo declaracion aki ta ilustra caba con irresponsabel e gobierno di AVP a maneha nos finansa publico, ya cu si gobierno no tabata tin e fondonan necesario pa ehecuta e proyectonan aki y tambe no tabatin un idea unda lo saca placa pa paga esakinan den e proximo añanan, anto nan no mester a bin cu tanto proyecto biyonario asina den un solo tiro, pues hungando pa sheik riba custia di pueblo.

Y tur esaki mientras cu nan plan original di introduci e Financiar Transfer Tax (FTT) pa paga pa e proyectonan aki a cay na awa debi na obhecion di e mundo financiero, bancario y comercial di Aruba. Y te cu awe nan no a presenta un

PROYECTONAN PPP			
proyecto	Gasto inicial	Duracion di pago	Gasto total despues di paga tanto año
Green Corridor	130 miyon	18 año	292 miyon
Watty Vos Blvd	180 miyon	20 año	420 miyon
Hospital	293 miyon	29 año	653 miyon
MFA	12 miyon	25 año	78 miyon
TOTAL	605 miyon		1.443 miyon 2.4 bes mas hopi

plan alternativa pa por paga e debenan di PPP aki.

Gastonan fiho di 300 miyon:

Pero locual ta mas condenabel ainda ta cu AVP tabata bon na altura cu nos pais ta pagando caba 216 miyon Florin tur año na interes di tur e debenan cu Gabinete Eman a crea durante e ultimo 8 añanan. Anto ainda e politiconan irresponsabel di AVP tabatin e curashi di añadi un extra 80.5 miyon Florin fiho tur año riba e 216 miyon Florin aki!

Pues den total un suma di casi 300 miyon Florin (25%)

na gastonan fiho riba un entrada anual cu gobierno ta haya di total 1.2 biyon Florin. Hecho ta tambe cu e entradanan total di gobierno no a aumenta durante e ultimo 4 añanan y esaki pa motibo cu nos pais no a conoce crecimiento economico desde 2014 en adelante.

Un otro muestra di incapacidad di Gabinete Eman tabata cu hayando 2 biyon Florin extra na entrada debi na creacion di e Megadebe, nan no a logra crece nos economia, segun e filosofia di nan idolo Paul Krugman y cual filosofia

a ser desbarata recientemente pa e Comision di Supervision CAft. Pues un daks den wowo pa Mike Eman!

Pisca ta muri pa su boca:

Un otro punto ironico cu sr. Sevinger a trece padilanti ta cu "Sistema di PPP ta scapa gobierno gastonan di mantencion pa hopi año". Aki nos por mira claramente cu sr. Sevinger su mente ta poco retrasa, ya cu tabata hustamente su persona kende na 2007/2008 a critica fuertemente e concepto PPP pa cu construccion di e edificionan di gobierno y wardanan di polis.

E tempo ey e gobierno di MEP responsabelmente a bin cu e forma di financiamiento y principalmente mantencion di e edificionan y wardanan di polis mediante SOGA. Nos tur por corda ainda con sr. Sevinger a lastra e gobierno di MEP yamando henter e concepto di PPP como algo corrupto y cu lo no beneficia nos pueblo.

Y awe cu brasa habri e ta gara na e concepto di PPP aki y ta haya cu e mantencion continuo di e edificionan ta hopi necesario. Pero locual ta remarcabel si ta cu tur e proyectonan PPP di Gabinete Eman, nan tur ta hayando mantencion caba y esaki prome cu termina cu e construccionnan mes. Esaki ta pa demostra e nivel y calidad abao di construccion di e proyectonan aki bao di Gabinete Eman. Contrario na esey, tur e proyectonan PPP bao di Gabinete Oduber a ser ehecuta sin ningun problema, sin tardansa, sin gastonan extra (meerwerk) y di un nivel y calidad halto cu no tabatin mester di ningun mantencion mes durante e construccion.

Finalmente, un suplica ta bay na sr. Sevinger y otro politiconan di AVP pa splica porfin na pueblo di unda e gobierno actual mester saca e fondonan pa paga pa tur boso locuranan di PPP!

Señora a reverse y ranca palo di SETAR na Kamay



ORANJESTAD (AAN): Un dama cu ta cu vakantie na Aruba, mientras cu e tabata reverse, el a ranca palo di SETAR na Kamay. Esaki a sosode pa 11'or y 50 di diadomingo mainta.

E dama no a ripara cu tabata tin un palo su tras. El a spanta y a dicidi staciona su auto p'anort di e cas. Patruxa di Noord, hunto cu polis trafico a presenta na e sitio pa tuma dato di un ke otro.



Directivanan di Centro di Bario a topa otro den Casa del Mar



ORANJESTAD (AAN) – Diabierna anochi tabata tin un actividad cu ta un bunita gesto di Casa del Mar, na unda tur directiva di Centro di Bario a bin hunto.

Sr. R. Geerman ken ta traha cu e mandatario den e areanan di Labor y Social, pero mas tanto den e ultimo aki a duna informacion den entrevista cu Matutino DIARIO.

Geerman tabata hunto cu su colega Darleen Erasmus, ya cu ambos ta traha tur dia den veld riba kaya, atendiendo tur instancia social y cen-

tronan di bario. El a indica cu ni gobierno ni DAS no por haci e trabao nan so. Pesey diabierna cu colaboracion di sector hotelero, a realiza e actividad aki. Sr. Geerman a gradici e gerencia di Casa del Mar pa cu e gesto bunita aki.

E idea ta pa tur e directivanan di Centro di Bario traha hunto, den e bunita actividadnan cu nan ta prepara. El a expresa cu, cu Dios nan dilanti nan por marca historia.

Abogado di F.T.A mr. Hose Figaroa:

Dunador di trabao mester tene cuenta cu beneficio di e trahadornan

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu e abogado di Federacion di Trahadornan di Aruba (F.T.A) mr. Hose Figaroa, el a menciona cu un dunador di trabou mester tene na cuenta cu si ta duna e beneficiario adecuado no tin nada di preocupa cu sindicato.

Abogado mr. Hose Figaroa ta splica cu nan mester comprende con e situacion lo ta, den caso cu un compania tin un gran cantidad di trahado ra unda un sindicato ta necesario.

“Ora tin un compania chikito cu 3 hende cu ta cay bou doño di trabou, por ehempel, ta conoce e situacion di su trahadonan. Un compania asina tin un relacion cercano cu su trahado, y tin e tendencia di preocupa



mas pa trahado cu un sentido di responsabilidad cu na fin di aña aunke e ganashi kisas no tabata esun spera e ta mas probable cu no ta bay mishi ni corta beneficiario di e trahado. Den caso di un compania grandi, por ehempel CMB, unda cu e doño no ta conoce

e trahadonan y e ta cana rond di mundo y su unico interes ta pa mira e ganashi na final di aña”.

Asina su accionnan ta bal mas placa, y no ta involucra cu trahado ni su bida personal y lo bira un number den e payroll, e abogado a agrega.

E tendencia pa bay corta den gastonan door di mishi cu e beneficiario di e trahado, ta mas fuerte.

Trahadu den forma individual no por logra beneficio pa cu derecho laboral y pesey e figura di sindicato lo ta importante unda cu tur huntu lo por tin un influencia den e manejo di e fuerza laboral den un compania. Decision den e compania su funcionamiento, esey lo keda semper den man di e compania, pero over di interes di trahado sindicato ta hunga un rol pasobra na momento cu tin pregunta over di cuestionnan tocante beneficiario di trahado, no mester lubida kico ta e beneficiario ta. Pero ora ta deal cu e companianan grandi, e trahado ta bay na e director,

pero aki na Aruba, e ta un trahado mas. E director ey, mester sigui loke esun riba dje pidi pa haci y ta lubida kico e interes di e trahado ta. E idea tras di un sindicato, no kiermen kibra ni un compania. Si un empresa por demostra cu enberdad cosnan ta bay malo, lo tene comprension y lo exigi menos. Na momento cu cos ta bay bon, of na momento cu e empresa bisa cu e kier a gana 10 milyon pero el a gana 9 milyon, esey ya caba ta nenga un trahado su fair share. E idea tras di un sindicato no ta pa kibra ni un empresa, e abogado a reitera, pero ta percura cu e interes di e trahado tambe wordo tuma na cuenta. Asina mr. Hose Figaroa, abogado di sindicato FTA a conclui.

Taxista a sali dilanti Motociclista y lage herida



ORANJESTAD (AAN): Tabata atardi cu informacion a drenta di un accident riba cruzada di Irausquin Boulevard y Caya Punta Brabo.

Polis a core bay na e cruzada aki banda di Alhambra, y check e situacion.

Tur cos ta muestra cu un Taxi den un Ford Everest SUV Tx-53 a subi caminda sin a duna preferencia na e Motociclista.

Esaki hopi biaha a socede mesun lugar, y e motibo ta cu e chauffeur NO ta ripara cu tin trafico ta bin. Esey debi na e asina yama “A-pillar” di bo auto. E pida pilar cu tin mey mey di bo windshield y e porta dilanti. E ta asina diki cu bo NO ta mira auto of brommer ta bin.

Pa colmo, awor tin hopi hende cu tin yen di sticker di

Keuringslokaal y sticker di Nummerplaat poni eynan, cu e visibilidad a empeora na Aruba. Pesey semper na e cruzada di Alhambra aki, abo como chauffeur tin di “hala bo curpa dilanti” y “hala bo curpa patras” pa wak kico tin patras di e A-pillar aki.

Paramedico di ambulans presenta a atende cu e victima.

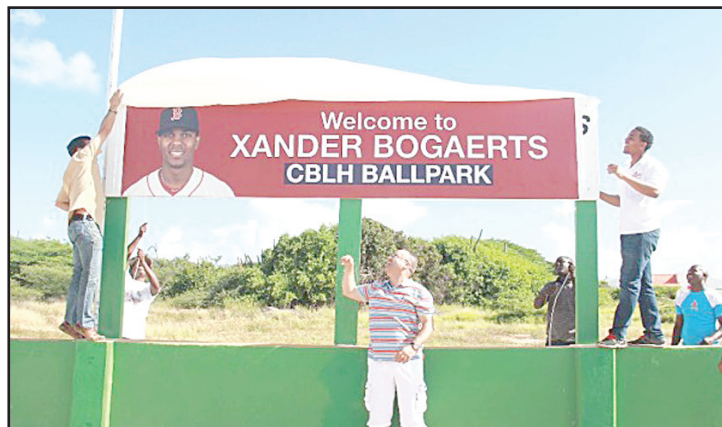


Parlamentario Sue-Ann Ras kier sa kico a pasa cu veld Xander Bogaerts

ORANJESTAD (AAN): Temporada di Little League a inicia algun siman atras y cu masha entusiasmo e muchanan hunto cu nan famia ta bishita diferente veld pa presencia y apoya e weganan di baseball.

“Como mama mi tabata presente pa apoya mi yiu homber y su team tur siman. Pero na mes momento, como parlamentario, mi a puntra mi mes kico a bay robes cu e parti di tereno na Xander Bogaerts Ballpark na Centro di Bario Lago Heights, unda cu e publico mester presencia e wega, ya cu e ta den un estado inhumano”, parlamentario Sue-Ann Ras a comenta den fin di siman.

Aki Ras ta referi na e falta di facilidad pa por wak e wega agradabelmente, unda entre otro, e tribuna NO tin un dak y cu e mayornan y famia mester sinta den auto, of para wak e wega den higradi di solo na muraya. Esaki ta un decepcion y disgusto



cerca henter un grupo di mayor, cu no ta nada contento cu e estado di veld, unda nan yiunan mester hunga wega di bala.

DECEPCION:

Pa ta exacto bayendo back den noticia, el a bin corda riba e grandioso apertura na december 2013, na momento di e dedicacion di Xander Bogaerts Stadium cu a inaugura e evento di ‘Dare to Dream’. Aki 2 ex mandatario, esta Alex Schwengle (deporte) y de Meza (como ciudadano di San Nicolas), tabata presente y a hiba palabra, elogiando un ballpark completamente renoba pa e

bario y cu e veld aki lo bira un joya di veld pa e muchanan como e bario di Lago Heights.

“Tristo y realidad ta, cu awendia ta parece, cu no a haci absolutamente nada riba e parti menciona y e veld su situacion ta leu di ta uno di gaba y mas decepcionante ta, cu e ta carga number di un di nos miho peloteran actualmente”, Ras a sigui bisa.

“Con por ta posibel cu for di 2013 te cu 2017, no por a percura pa e veld haya su debido atencion y promesa, di ta un joya di veld? Con por ta posibel cu e tribuna no



tin un afdak ainda? Con por ta posibel cu hasta e borchicua ta carga e number di nos orguyo nacional ta den asina un mal estado, mientras cu a uza uno hopi bunita durante inauguracion?”, Ras a sigui puntra su mes, mientras cu e ta sostene y admira e logro di e hoben pelotero, cu den fin di siman tabata hopi exitoso na Merca. E ta spera cu ta algo ‘temporal’ y cu tin ayudo na caminda pa e parti ey. “Pasobra si esey no ta e caso, mi lo kier sa kico tin cu sosode y kico a bay robes cu awe e parti ey ta den un estado manera mi mes como mama y parlamentario a ex-

perencia”, Ras a sigui bisa.

E ta lamenta cu muchanan ta tur motiva tur diasabra y diadomingo, ta luci den nan uniform bunita, ta hunga un tremendo wega, mientras cu e mayornan cu ta bin tur wega fielmente, no tin un lugar adecua pa presencia esaki den un forma minimo. A yega di bisa cu pa hobenan hunga bon, nan mester tin un bon tereno pa hunga ariba. Pero tambe mester tin facilidad minimo pa esnan cu ta sostene e muchanan tur fin di siman.

Potret di e desvelo di borchicua ta cortesía di Morning News.

Causante di bululu por aparece riba blacklist

ORANJESTAD (AAN): Loke Polis sa, ta cu e persona cu a cuminsa tur problema, a logra di baha na awa den un Hyundai shinishi.

Ta asina cu patruya di Polis a worde dirigi Diasabra marduga na Alhambra Casino debi cu por spera partimento di sla.

E unidad di polis di Oranjestad cu a acudi na e Casino, a topa cu Security Guard. E persona aki a core pone polis na altura cu e persona cu a causa henter e bululu a caba di huy caba.

Patruya a controla pasa riba J.E. Irausquin Boulevard den direccion pariba pero tabatin diferente Hyundai color shinishi riba

caminda. Un di e vehiculonan aki a worde para y a resulta cu e no tin nada di haber cu e asistencia.

Asina Polisnan a bolbe na e Casino y a check cu e Security kico a pasa. El a bisa cu e victima di inicial D., biba na Savaneta ta un persona masha trankil. Esun cu a causa e problema e no conoce na number pero identidad lo worde busca.

Patruya a pone e persona encarga cu seguridad na altura cu proximo biaha cu e pareha bin hunga, pa yama polis pa compila nan informenan. Ademas pa pone e persona ey pa semper riba Blacklist di Alhambra Casino.

Chofer a perde control di auto ora a topa cacho riba caya



ORANJESTAD (AAN): Atardi alrededor di 1:30 chauffeur di Nissan Cube a baha caminda pa evita dal den cacho. E señora chauffeur a perde control drenta mondi. E accidente a sosode riba caminda di Bringamosa.

E Cube a keda cu windshield kibra, basta sla parti dilanti y na porta di e chauffeur. E señora a resulta levemente herida pa cual Ambulance a trate na e sitio mes.

E Crisis Plan Social ta den pleno ehecucion



ORANJESTAD(AAN)-- Segun un comunicado di Glenbert Croes, su vision y meta principal ta di encamina e proceso di rescate di nos Pais di e crisis social cu ta afectando e existencia di hopi famia aki na Aruba. E ta tristo pa constata cu unda cu bo lesa den reportahenan p.e. di Hulanda, locual cu mas nan ta enfatisa ta e problema social na Aruba, ademas di e estado financiero sumamente delicado di nos Pais.

“Y esaki ta haci ami como e Minister encarga cu Asunto Social hopi dolor”, Minister Glenbert Croes a expresa. “Na mes momento e ta molestia mi con politiconan por a permiti esaki. Con nan por a para mira nos pais hundi dje forma aki. Cu ora nan a tende grito di auxilio nan no kier a scucha. Ta mira pobresa den pueblo pero ta prefera bira cara. Nan sa cu tin mucha ta bay scol sin come ta pasa hamber, pero ta prefera sigui haci negoshi cu permiso y tereno. E cosnan aki ta indigna mi pasobra nan a sinta hunga grandi riba stoel di Minister lubidando riba esun cu a pone nan eynan”, tabata expresion di Glenbert Croes. Pero nos kier pa nos pueblo sa cu tur stakeholder envolvi a cera cabes hunto y pone man na obra. Diabierna ultimo e di dos reunion

di ehecucion di e Crisis Plan Social a tuma lugar. “Nos no ta papia so. Nos ta actua tambe”, e comunicado ta menciona ademas. “Locual cu socialmente nos haci awe, ta nos futuro generacion nos ta proteha. E paso y decisionnan cu nos tuma awe ta pa saca Aruba for di e abismo y pone para bek cu orguyo riba su pia pa

nos yiunan por goza di dje. Abo y ami probablemente lo no mira su fruto pero si nos lo tin e consenshi limpi y trankil cu nos a actua na e momento cu mas Aruba y nos pueblo tabatin mester di nos”, un Glenbert Croes consciente dje reto a expresa. Pero unda tin boluntad hunto nos lo logra e miho pa nos Pais.

Estuche di Bril a wordo descubri pero conteniendo droga

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna madrug cu autoridad a haya informacion di algo pasando den area di Arawak Garden na Palm Beach.

Debi cu e drenta dos version tocante dos persona sospechoso canando cu sweater preto, y cu capuchon riba cabez, autoridad a cumenza move.

A haya sa cu e dos hende aki ta banda di Salt and Pepper, y despues na e Kiosconan banda di Blossoms na South Beach Center.

Polis di Patruya di Noord a bay y a yega na e parkinglot y a topa un di e mucha homber ta cana direccion pariba. E mucha homber ta bisti cu carson blauw cu jacket preto.

Polis a puntra e mucha homber pa su nomber ta trata di e

hoben inicial L.A.J.K. y el a laga sa di ta busca un amigo di dje y e lo topa esaki altura di Salt and Peper. Durante e combersacion, e kiosconan na Arawak Garden a worde controla a bin haya na suela un estuche pa bril color olivji y den esaki polis a descubri un sakito transparente den cual tin tubo conteniendo puiro blanco parecido na Cocaina. Ademas tin yerba den esaki tambe, parecido na marihuana. Logicamente e version ta menciona cu K. no sa nada di esaki y el a laga polis listre y no a haya nada riba dje. K. a worde cori di e lugar. Encuanto e estuche di bril cu contenido, el a wordo confisca y a hiba esaki Warda pa entrege na Departamento di UGC, encarga cu investigacion hudicial di narcotica.



E tabata labando pia y ladron tabata horta cartera

ORANJESTAD (AAN): Diabierna a presenta na Warda di Strandpolitie e señora G. Popp relaciona cu ladronia.

El a declara di tabata na e banda beach na RIU Palace Antillas Hotel, y el a laga su rugtas atras na un booth di New Kids Watersport, y el a bay laba su pianan na un cranchi.

Despues di 10 minuut di laba pia, el a bin bek y a haya su tas banda di e booth. El a haya esey raro, y a core controla su tas. Aki el a descubri cu su cartera no ta den su tas mas. Probablemente desconoci a bay cu esaki.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Den ningun forma PM di Corsou kier pa uza nos islanan como trampolin pa traficacion

ORANJESTAD(AAN): --- Tin un situacion caminda cu gobierno Venezolano a vocifera na cuminsamento riba cierto contrabando di cierto materialnan cu dado momento a duda cu si nan ta papiando ta berdad. Pero finalmente a duna nan razon despues cu nan a bay, cu a haci un hayazgo na Aruba di e cantidad di oro, etc.

Na Corsou tambe esaki no a pasa, segun prome minister di pais Corsou, Eugene Rhuggenaath. A base di nan propio responsabilidad a pidi pa haci investigacionnan. Eseyan ta andando pa wak si esaki ta tumando luga, pasobra den ningun forma kier pa e islanan keda uza como trampolin pa traficacion di productonan na un manera cu no ta cuadra cu ley y no ta cuadra cu norman internacional. Pesey a combini cu Venezuela cu lo traha hunto riba esaki y algun paso manera Aruba a tuma. Corsou tambe ta prepara pa tuma esaki. Por ehempel productonan, tin cu verifica si nan tin e certificacion pa e keda exporta for di Venezuela.

Pa loke ta berdura, tin pro-



cesonan caba pasobra tin cu mira e parti cu Douane ta atende cun'e, pero tambe e parti di salubridad publico cu tin cu verifica cu no solamente productonan a sali for di Venezuela, pero tambe cu ta cumpli cu exigencianan pa loke ta higiena y pa locual ta salubridad (voedselveiligheid), tey caba. E controlnan ey ta keda, pero e parti di contrabando, especificamente a palabra cu lo fortalece e controlnan y tambe, manera Venezuela a pidi,

ta bay wak pa productonan, manera oro, cu nan ta considera materia prima di balor strategico, con esaki por keda repatria.

Naturalmente manera cu minister presidente di Aruba tambe a duna di conoce, tabata tin un caso, manera ta conoci, cu a intercepta un lote di oro cu a pasa via di Aruba, cu esaki ainda por bisa ta den investigacion. E oro ta eynan ainda, como parti di e investigacion cu ta andando. Esey ta un parti

legal y nos bisiñanan di Venezuela por respecta esey.

Awor aki, despues cu a firma e acuerdo, e comision mixto cu ta existi riba papel, si por bisa asina, for di aña 2016, mester bay reuni pa toca diferente tema, manera e acuerdo ta bisa, di interes comun. Ta e parti di Douane, e parti di traficacion di productonan illicito, manera droga y arma, pero tambe intercambio comercial, turismo, etc.

Tin algun desaroyo potencial, positivo tambe cu ta bay tin cuponan di trabao.

Esey no lo nifica cu e acuerdo aki, cu dialuna mainta nos lo mira un boto drenta haf di Corsou, cu material, por ehempel fruta, pisca, etc. of na Aruba. Por conclui cu esey no ta e caso. Tin cierto documento cu tin cu keda presenta pa verifica prome. Por spera si, awo cu e situacion a normalisa, pasobra esey ta algo cu sigur gobernador di Falcon a papia riba dje tambe na Venezuela y tin combersacion pendiente cun'e tambe como Corsou. Tin bishita pendiente di Gobernador di Falcon pa

papia riba intercambio mas amplio economicamente y di parti di Corsou a bisa cu ta hopi habri papia di esaki, cu unabes e relacion normalisa por spera cu e barconan lo bin.

Di parti di Corsou tin cu bisa, cu nan posicion tabata cu no lo laga e barconan di fruta y berdura drenta mientras cu fronteranan ta cera. Awo cu frontera habri, e posicion ey no ta relevante mas. Pero Corsou tin su conocido floating market, nan mercado flotante, cu ya a tuma un decision cu kier bay bin cu un producto nobo. Un producto cu ta actualisa, cu tin un producto turistico di mas calidad y cu ta representa cultura, artesanía, etc. di Corsou. Un producto turistico mas genuino cu tabata te awor aki.

Esey no ta nifica cu nan ta habri pa e parti di importacion di fruta y berdura for di Venezuela. Al contrario, pasobra esey ta cumbini e consumidornan, pero kier organisa esey di un otro manera. Esey ta trabaonan cu lo bay cuminsa awor aki.

Habitante di Villa Park na Paradera fada di awa sushi cu ta core riba caya



ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta un habitante di Villa Park na Paradera a reacciona pa motibo cu pa algun tempo caba bisiña ta haya ta bon pa laga awa sushi core riba caya y causa un molester den becin-dario.

A purba acerca esnan cu ta haci esaki pero

sin mucho resultado. E habitante indigna a remarca "Shonnan si bo no sa con ta biba den un residencia, busca un cas den mondi pa bo no molestia bisiña..." Segun habitante e bisiña ta haci esaki tur santo dia. No ta conoci si Polis a keda pidi pa intermedia den e situacion antihigienico aki.



Minister Glenbert Croes a anuncia un era nobo di sosten pa tur nos centronan di bario

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Matutino DIARIO, Minister di Labor, Asunto Social y Maneho di Hubentud, sr. Glenbert Croes, a elabora tocante e actividad cu hunto cu Casa del Mar, el a organiza, pa gradici tur directiva di Centronan di Bario cu locual el a anuncia un era nobo di respaldo y sosten di gobierno. Esaki pa tur e trabaonan bunita cu e Centronan di Bario ta haciendo pa nos comunidad, aña aden aña afo. E mandatario a expresa cu ultimo añanan a bin cu MFA, cu ta haciendo un trabao hopi bunita, pero den cierto forma e centronan di



bario a keda atras. E mandatario kier a bisa e

directivanan cu e centronan di bario ta hunga un papel hopi importante den e desaroyo comunitario den tur e barionan, y e kier pa mas uso di nan wordo haci, por ehemplo riba e tereno di asunto social, cu e tin responsabilidad ministerial den dje. El a duna di conoce cu tin plan pa embece e centronan di bario pa nan luci mes bunita cu e centronan MFA pa e comunidad, e famianan y specialmente pa nos hobennan. E dignatario a señala cu den e centronan di bario por duna asistencia social ademas cu nan ta centronan educativo, deportivo y cultural.

El a subraya cu e ta spera cu

door di e bida e centronan di bario lo haya for di Gobierno y otro instancianan, manera e apoyo cu nan a ricibi di Casa del Mar pa tin un gesto asina bunita cu e directivanan, e centronan di bario por yena e bashi cu tin unda e apoyo y ayudo di gobierno, por ehemplo fundacionnan cu ta wordo subsidia, no tabata yega na e centronan aki cu el a muestra gratitud pa nan.

Esaki ta parti y esencia di e plan integral di cooperacion y avor cu el a trece nan tur hunto e kier pa nan mes fomenta e cooperacion reciproco pa asina na nivel di tur distrito gobierno tin un braza

di sosten pa yuda den diferente situacion cu ta reina den barionan. El a remarca cu e sa cu den barionan tin hopi necesidad, hopi dificultad, y problemanan social financiero, abuso, droga y alcohol entre otro, y gobierno mester ta schouder pa tur bario, famia y hogar, tur distrito y henter nos pueblo y nos pais.

El a anuncia Diabierna e inicio di un era nobo di apoyo y asistencia di gobierno pa tur e centronan di bario pa nan por haci nan trabao di berdadero servicio y desaroyo comunitario pa Aruba y nos hubentud di avor y futuro generacion.

Na Corsow

Prohibicion Maritimo a trece cune prijsnan caro di berdura y fruta



ORANJESTAD (AAN): Na Aruba tabata tin un temporada cu tabata tin scarsedat y na momento cu a logra estabilisa e situacion, e prijsnan a subi y hopi. E ta hasta impagabel pa cierto grupo di hende. Segun prome minister Rhuggenaath, nan team cu ta cay bao di coordinacion di directorado di maneho di riesgo y calamidad, a vigila diferente area.

E area di comestibel, e area di suministro di combustibel por ehempel, e parti economico tambe. E parti di conectividad, entre otro, pa wak kico e impacto tabata. A sinti naturalmente e parti di conectividad, Corsow sigur a sinti un impacto unda cu a perde completamente conexion cu Venezuela.

Comestibel, mesun cos cu Aruba, nan tabata tin scarsedat

di cierto producto. Eynan por mira sector comercial rapidamente busca e produccionan aki for di otro mercado cu consecuencia cu pa cierto producto nan tabata tin prijs mas halto. Pero manera cu tin di compronde di consumidornan tambe, cierto producto tabata tin calidad hasta mas halto, pa papia di banana pa hasa, platan. Nan tabata di calidad mas halto, prijs mas halto.

E consumidor al final ta dicidi, pero no tabata tin scarsedat di comestibel di tal indole cu por a papia e ora di un crisis alimenticio. Scarsedat tabata tin, prijsnan cu a subi, sigur. Y nan tabata tin controlnan intensiva di parti di ministerio di desaroyo economico y tabata tin impacto sigur pa e haf. E haf a mira menos actividad, por ta esey ta relaciona

cu e situacion di PDVSA mes. Aeropuerto obviamente eynan a haya un impacto caminda cu no tabata tin vuelo mes. E jet semper cu tabata ekipa pa ricibi y procesa vuelonan di jetnan priva.

Esaki si a haya un impacto enorme. 80 pa 90% di jetnan tabata bin for di Venezuela. E impacto tabata tey, pero segun e prome minister, a sobrevivi esey. A muestra e fortaleza tambe di e comunidad. E mandatario ta kere cu locual cu a siña for di esaki ta, cu tin cu sigui haci un esfuerzo pa bira menos dependiente di Venezuela, sigur pa locual ta comestibel.

A mira tambe mas agricultornan local tabata organisa mercadonan pa bende nan produccionan y esey ta un desaroyo cu sigur lo kier mira.



Endy Croes di MEP sorprendi cu Marlon kier pospone reunion cu 3 siman pa e por bay Parlatino

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta hopi decepciona cu e forma di proceder di Parlamentarionan di AVP.

Diabierna ultimo tabata tin un reunion di Comision Central (CC) unda normalmente Parlamentarionan di tur partido ta bini hunto den sala di Parlamento den e mesun setting cu un Reunion Publico pero esaki ta worde trata cu porta cera. Durante e tipo di reunionnan aki ta debati na un manera sano pa yega na un acuerdo pa pone fecha pa un reunion publico. Tambe ta pone un fecha unda Parlamentarionan por haci nan preguntanan por escrito. Alaves si bo no haci pregunta por escrito, bo por haci esaki durante e reunion publico.

Deadline pa aproba presupuesto 2018:

Durante di e reunion di Comision Central di diabierna ultimo a trata e topico pa establece un fecha pa parlamentarionan por entrega pregunta riba Presu-



puesto 2018 di Pais Aruba y alaves pone un fecha pa cuminsa trata esaki den un reunion publico. Coalicion a bin cu un proposicion pa diabierna 13 di April entrega preguntanan y inicia cu e reunion publico dia 18 di April. Nos tur sa cu tin un deadline di Hulanda cual ta 30 di April cu e begroting mester ta aproba.

Di acuerdo cu e Ley di LAFT en realidad e begroting 2018 mester tabata aproba caba riba ultimo dia 15 di December 2017. Ta debi na e desaster financiero cu AVP a laga atras y cu e

Coalicion a hereda a bin un cambio. Momento cu AVP a bandona gobernacion 17 di November 2017 a bin sali na cla cu 2017 tin un deficit di 130 MIYON y no lo cera aña cumpliendo cu e Ley di LAFT cual mester ta un deficit di -0.5% cu ta igual na -25 Mijon. E desaster tabata mucho mas grandi y mas horibel cu por a anticipa.

Reunion a hera sali for di man:

CAft y Hulanda, comprendiendo e situacion, a bay di acuerdo mesora momento nan tambe a pone nan mes na altura di e desaster cu

AVP a ocasiona y a bay over na duna e gobierno nobo tempo pa inventerisa tur cos y traha un begroting nobo y realistico cu un deadline di 30 di April 2018.

Sinembargo durante reunion di Comision Central cos a hera bay for di control. Marlon Sneek na un manera sarcastico y cu un arrogancia tabata exige pa wanta e presupuesto di Pais Aruba pa 3 siman como cu e mester bay Parlatino medio April. Esaki a ricibi apoyo total di su colega Richard Arends. Mester puntra bo mes ta con serio AVP por ta alrespecto un tema asina importante pa cu henter e pais. Fraccion di MEP mediante su lider di Fraccion Rocco Tjon a bisa AVP pa nan duna un otro fecha tentativo pero den cuadro di e realidad pa nos trata y aproba e begroting prome cu 30 di April.

Interes personal di Marlon Sneek:

AVP no kier a propone un fecha tampoco y ta keda insisti cu Marlon Sneek mester

bay Parlatino of ta vakantie y wanta esaki por lo menos pa 3 siman. Mesora Hendrik Tevreden, Edgard Vrolijk y Endy Croes a cay aden cu tononan hopi fuerte pa pone Marlon Sneek para straight cu aki ta tratando di un interes di un Pais y ningun interes personal lo bay dilanti esaki.

Vice Presidente di Parlamento, Sr Alan Howell a actua inteligentemente pa por a domina emocionnan di e diferente Parlamentarionan kendenan a musta AVP cu nan ta den oposicion y pa nan actua conforme e regla nobo, esta "een toontje lager". AVP a lubida tempo cu nan tabata den gobierno con nan a abusa di entre otro MEP e tempo aya dunando solamente dos dia pa studia presupuesto 2014 trapando riba tur regla di bon gobernacion y Budgetrecht. Wel Coalicion a pone e stempel den Parlamento cu cos a cambia y Bo ta Sintu E Cambio.

Ivo Valdez di OPPA

Pensionadonan no ta prepara pa enfrenta e "crisis-heffing" di 2.5%

ORANJESTAD (AAN): OPPA ta forma parti di e asina yama grupo nucleo, cu ta un grupo mas amplio di adultonan mayor, unda cu a trece un documento na atencion di tur e politiconan.

E gobierno actual tambe tin e documento aki di OPPA. Sr. Ivo Valdez, di OPPA ta splica.

Pensionadonan no tin otro fuente di entrada y Sr. Valdez ta kere cu mester tin un plan pa atende cu e asunto aki, pasobra cu e pensionadonan no ta haya aumento di pension. Y mas ainda, si ta trata di pensionadonan publico, awa cu e introduci e pensionenregeling MPR-2014, tur sentido di aumento di a bay perdi, pasobra cu pensiona-



donan ta depende solamente di e dekkingsraad di e fondo. Y tanten cu esey no ta fuerte, nan no ta haya aumento. Esey kiermen cu cualkier aumento cu wordo introduci ariba cualkier producto na Aruba, esaki lo afecta e cartera di e pensionadonan tambe.

Mas leu, Sr. Valdez a bisa cu nan tin hopi idea, pero ta na mesa lo mester sinta pa yega na delibera ariba e ideanan aki. Te ainda, OPPA a manda dos diferente carta pa e minsiter di Finansa, pero te ainda nan no a haya contesta. Nan ta comprende cu situa-

cion financiero di Aruba, no tin espacio pa duna aumento. OPPA a manda dos diferente carta pa dos minister di e gobierno actual, ni di e minister di Enseñansa y ni di e minister di Finanzas.

Ora cu e crisis heffing di 2,5% dreña na vigor na Juli, pero e pensionadonan no ta prepara esaki. Tin espacio pa negocia, pero negocia mester sinta na mesa. Den e reunion di dia 22 di april, OPPA lo tende e opinion di su miembronan, y esaki nan lo trece dilanti cerca e minister, den caso di un reunion.

OPPA ta comprende cu e gobierno ta nobo y ainda tin hopi cos cu nan mester check, kico por y kico no por. Pero ta yegando un momento cu

mester tuma un decision. OPPA tin 1600 miembro y eyfo tin un 'vergrijzing' ta tumando luga, y por bisa cu 20% di e poblacion di Aruba ta hendenan mayor.

Mester tene cuenta cu n'e. Si subi impuesto, locual cu probablemente e caminda di mas facil pa soluciona problema, pero ta crea mas problema social, mas delincuencia y e hendenan grandi no ta haya ayudo cu nan mester. Muchanan special tampoco lo haya ayudo, y tur esaki tin su consecuencia. E aumento di prijs lo tin su consecuencia pa tur gruponan social y p'esey ta urgi gobierno pa sinta na mesa cu e personanan concerni, segun Sr. Ivo Valdez, di OPPA.

Faya bo Haya 9 cu un fin siman hopi exitoso

Caredanan di Truck na Palo Marga a hala hopi atencion



ORANJESTAD (AAN)—E fin di siman cu ta tras di lomba, un di e lugarnan cu mas a wordo bishita, tabata sigur nos Aruba International Raceway Park Palo Marga, caminda e actividad di faya bo Haya 9 a tuma lugar.

Careda tras di careda, show tras di show y te hasta caredanan di Truck cu a haya su debido aplauso nan.

Mas den siman, DIARIO cu tabata e unico matutino skirbi cu a cubri e actividad aki, lo trece tur e resultadonan di loke tabata Faya bo Haya 9.

Deporte Local

Hammershark y Aruba Juniors trahando cu Curaçao Baseball Academy

Un total di 100 mucha participando den “1st International Youth Baseball Camp”



ORANJESTAD(AAN)--- E organisacionnan di Hammershark y Aruba Juniors a organisa e “1st International Youth Baseball Camp”, di cual nan a invita Curaçao Baseball Academy (CBA) pa participa na esaki. E camp di baseball ta desde 4 te cu 7 di April, unda cu 100 mucha a inscribi pa asina participa na esaki. Durante e camp aki e muchanan a ricibi training y tipnan for di diferente coach.

Coachnan boluntario cu a participa na e baseball camp ta Kenneth Desbarida, Leroy Antonia, Ando Cientje, Jairo Quandt y Luigi Yañez. E cantidad di mucha cu a inscribi pa participa ta algo cu Curaçao Baseball Academy ta custumbra di atende, asina Jairo Quandt, coordinador di Curaçao Baseball Academy, a expresa. E organisacion aki tin coachnan cu ta di seleccion nacional di Corsou. Pa participa den e 1st International Youth Baseball Camp na Aruba, pa nan esaki ta un reto nobo y ta premira cu cosnan lo bay bon. A parti e grupo den dos orario di cual e prome training ta di 8:30am-1:00pm y 2:30-6:30pm unda cu a conta cu

50 mucha respectivamente na veld di Aruba Juniors.

Awo Curaçao Baseball Academy ta traha cu e organisacionnan aki di Aruba, pero nan tin afiliacion cu otro academianan. E academianan aki ta haci uzo di CBA den parti di Caribe. “Aruba a bini Corsou pa un torneo y nan a mira nos operacion. Nan a gusta y nan kier a bin Corsou”, asina Jairo Quandt a expresa. A conseha nan pa no bay Corsou, pero nan a bin Aruba pa asina brinda un clinica mas barata. Tambe a invita mayornan cu tin aspiracion pa siña mas di baseball durante e clinica aki, unda nan lo por mira e training. Tur coach di baseball di Aruba tambe ta bon bini pa presenta na e clinica aki, unda nan lo participa.

E coachnan cu a bin di Corsou tin nan certifica di MLB den CDP y nan ta trece nan conocimiento dilanti. Tambe nan ta trece tur faceta cu a cambia den baseball. Esunnan cu presenta na e clinica aki ta siña mas y despues por bay cu tur informacion bek na nan organisacion pa asina aki siña nan muchanan.

Deporte Local

FCCA a hasi apertura oficial di esaki



ORANJESTAD(AAN)---
Diarazon 4 di april ultimo
a tuma lugar den e comple-
ho di vivienda di FCCA na
Cura Cabay zuid apertura
oficial di e “soccerfield”.

Pa 4.30 FCCA a inicia e
actividad cu canto di e
Himno Aruba Dushi Tera
sigui pa discurso di direc-
tor Tecnico y Comercial
señor Edwin Tromp.

Señor Tromp a elabora
riba e iniciativa di parti
di FCCA pa construi e
proyecto aki na bienestar
di e hobennan di bario di
Cura Cabay zuid y tambe
e la elabora riba costo di
un proyecto di magnitud
asina. Señor Edwin Tromp
a indica cu ya caba den
varios compleho di vivi-
enda di FCCA a percura pa

construi tipo di compleho
deportivo asina pa duna
e hobennan di e bario e
oportunidad pa recrea y
practica un of otro deporte
den su mes un bario, na
lugar di busca otro cosnan
pa hasi riba caya. Señor
Tromp a hasi un peticion
na e bario pa cuida e lugar
pa por hasi maximo uso di
dje. Costo di e proyecto aki
a suma mas of menos 350
mil florin. Señor Tromp a
gradici tur esnan cu tabata

envolvi cu construccion di
e proyecto, special su em-
pleadonan, e constratista
ELJO Construcccion & Real
Estate N.V. y tambe na se-
ñor Bareño representante
di Aikjen N.V. cu a encarga
cu e yerba pa e cancha.

Parlamento señor Alan
Howell a hiba un discurso,
cual e la hasi elocuent-
emente. Señor Howell a
aplaudi y felicita e esfuer-
sonan di FCCA pa bin cu
tipo di canchanan deporti-
vo asina den e barionan y
tambe a hasi un peticion
na e habitatantenan pa hasi
bon uso di esaki. Señor
Howel a termina su dis-
curso spontaneo indicando
riba e lema, “Un deportivo
mas ta un delincuente me-
nos”.

Despues cu a duna tambe
oportunidad na Parla-
mentarionan señor Andy
Croes y señora Louisette
Setty Christiaan Yarzaga-
ray e oportunidad pa bisa
algo, a pasa pa firma un
convenio entre FCCA y
señor Reinhart Breinburg.
E convencio ta ensera cu
señor Breinburg lo ta co-
laborando cu FCCA y lo
ta na encargo di maneho
di e “soccerfield” y alabes

e lo guia, coach e hoben-
nan cu e deporte di futbol.
Señor Breinburg no ta un
desconoci den e mundo di
futbol. E la hunga pro-fu-
tbol pa 7 año na Hulanda
pa diferente equipo. FCCA
a wordo treci den contacto
cu señor Breinburg door
di WorldCoaches. World-
Coaches tin e pensamiento
cu no solamente technica,
tactica y reglamentonan ta
di importancia pero tambe
respect, traha hunto y tuma
decision. E “skills” nan ta
conta pa riba e cancha y
pafo di e cancha. E prin-
cipio di WorldCoaches ta
implenta Life Skills den
e mucha y hobenan por
medio di futbol. Reinhart
ta na Aruba desde 2014
y ta hopi activo awor den
e mundo di futbol local.
Pues Reinhart lo ta un Life
Coach pa FCCA y specifi-
camente pa e bario di Cura
Cabay zuid.

Hopi ta e hobennan cu no
tabata tin caminda pa prac-
tica nan deporte preferi y
no tabata tin caminda pa e
muchanan di mas chiquito
hunga. Cu e cancha di de-
porte aki FCCA ta spera di
trece union y momento nan
di alegria pa e muchanan y
hobennan di e bario. Como



cu na compleho di vivienda
di FCCA na Bushiri varios
biaha tabatin competenci-
anan di futbol organisa y
esakinan tabata un exito
cada biaha, FCCA kier en-
grandese e aspecto aki den
Cura Cabay zuid tambe
ariba e cancha nobo aki.

Despues di a duna señor
Alan Howell e honor pa
skop e prome bala riba e
cancha a sera e parti oficial
y e invitadonan y e habi-
tante por a disfruta di un
cos di bebe y un snack cu
acompañamento musical.

Copa AVA ta tuma lugar 28 di April

ORANJESTAD(AAN)--
-Apertura di COPA AVA
2018 lo tuma lugar diasab-
ra 28 di april 2018 y in-
scripcion ya ta habri. Tur
Organisacion y Teamnan
di Volleyball (commer-
cial) por registra na aruba.
volleyball.association@
gmail.com

COPA AVA 2018 lo bay
tuma lugar ariba diasabra y
den diferente Barionan di
Aruba. E meta ta pa stimu-
la e participacion di mas
atletanan y tambe pa atrae
mas fanaticonan di volley-
ball den diferente districto-
nan pa apoya e atletanan.
Pa e año aki tin e siguiente
categorianan:

Liga U-16 (Mucha Muher

y Mucha Homber) – 4 X 4
Liga te cu 19 año (Mucha
Muher y Mucha Homber)
– 6 X 6

Liga te cu 23 año (Damas y
Cabayeros) – 6 X 6

Liga B-Klasse (Damas y
Cabayeros) – 6 X 6

Liga A-Klasse (Damas y
Cabayeros) – 6 X 6

Y Liga Recreativo (Damas
y Cabayeros) – 6 X 6

Tur Teamnan di Volleyball
di tur sector den nos co-
munidad por registra nan
Team(nan) y asina competi-
den e Campeonato di Copa
AVA 2018.

Ultimo dia pa inscripcion
lo ta diabierna 13 di april
2018.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Lo recauda fondo pa Fundacion pa Hende Muher den Dificultad

Aruba Bank ta sostene Wente Vineyards & Papiamento Restaurant Golf Tournament



ORANJESTAD(AAN)--- E
año aki dia 7 di April lo tuma
luga e competencia di Wente
Vineyards & Papiamento Res-
taurant Golf Tournament na
Tierra del Sol. Aruba Bank lo
sponsor e evento aki, cual tin
como meta pa recauda fondo
pa Fundacion pa Hende Muher
den Dificultad (FHMD).

E torneo aki ta pa yuda
FHMD sigui cu nan trabou na

yuda hendenan muhe hunto cu
nan yiu cu ta victima di vio-
lencia domestico. E meta di e
fundacion ta pa yuda e posi-
cion di hende muhe na Aruba,
yuda lucha contra violencia
den famia, specialmente hen-
de muhe, y yuda den e tipo di
situacionnan asina aki.

FHMD a trece diferente con-
scientisacion riba e topico di
violencia domestico, network-

ing pa hendenan muhe y hopi
mas. Y pa sigui cu e causa aki,
Aruba Bank ta sostene e tra-
bou di FHMD door di spon-
sor e competencia di golf cu
Wente Vineyards & Papi-
amento Restaurant lo organisa.
Aruba Bank no ta sostene so-
lamente deporte, pero tambe
fundacionnan cu ta traha na
bienestar di Aruba.

DEPORTE INTERNATIONAL

Shohei Ohtani ta perde wega perfecto den di 7 inning, pero Angels ta gana 6-1



LOS ANGELES: Shiohei Ohtani ta demostrando cu e placa cu Los Angeles Angels a inverti den dje tabata bale la pena.

Despues di cuminza malo den Spring Training riba monticulo y na plato, e Japones den su prome weganan den Major League ta impresionando tur hende cu su bat y tambe como pitcher.

El a gana su prome wega pa Angeles permitiendo 3 careda, pero Diadomingo den su di 2 actuacion riba monticulo e tabata hopi impresionante.

Te cu di 7 inning Ohtani tabata tirando un wega perfecto. El a retira e prome 19 bateadornan cu el a enfrenta y den di 7 inning Marcus Simien a bati un hit cu 1 out, pa kibra e wega perfecto.

Na final Angeles a gana Oakland Athletics 6-1.

E Japones den 7 inning a permiti 1 hit y 1 base por bola, sin permiti un careda.

Mike Trout tabata hopi bon tambe pa Angeles.

El a bati 2 hit, incluyendo un homerun.

Ryan Schimpf tambe a bati un homerun pa Los Angeles.

Yankees ta perde contra Orioles, despues di ta gana trempan



NEW YORK: Diadomingo New York Yankees a cuminza bon y a tuma un ventaha di 5-0 den prome inning caba.

Sinembargo, Orioles a bin bek pa empata e wega na dado momento 7-7.

Jordan Montgomery no tabata mucho bon riba monticulo pa Yankees.

Den 4 inning y 1 tercio, el a permiti 10 hit, 2 base por bola y 4 careda.

E wega a bay extra inning y den di 12 inning Pedro Alvarez a yega base via un base por bola, Anthony Santander a bati un hit y Craig Gentry despues tambe a bati un hit pa impulsa Alvarez.

Gentry, Santander y Adam Jones cada un a caba cu 3 hit pa Orioles, mientras cu Manny Machado tambe a contribui cu 2.

Mihor bateador pa Yankees tabata Austin Romine, kende a bati 3 hit den 5 turno.

Giancarlo Stanton di New York a bay di 0-6 cu 4 ponche.

Red Sox ta bin bek pa gana, pero ta perde Xander Bogaerts



BOSTON: Boston Red Sox Diadomingo a hasi un bon trabao di bin bek pa gana Tampa Bay Rays 8-7, despues cu pitcher Eduardo Rodriguez no tabata mucho bon den su prome wega riba monticulo pa e equipo.

Rodriguez, kende gran parti di temporada pasa tabata lesiona, tabata basta bon den prome inning, pero el a permiti 1 careda den di 2, di 3 y di 4 inning.

Na final el a bay 3 inning y 2 tercio, den cual el a permiti 5 hit, 2 base por bola y 3 careda.

Den di 7 inning Red Sox tabata perdi 7-2, pero nan a anota 6 careda den di 8 inning pa

bay cu e triunfo.

E mal noticia pa Boston ta cu Shortstop Xander Bogaerts a Sali for di e wega lesiona na su enkel, ora cu el a purba para un mal tiro di hungador di outfield J.D Martinez di drenta dugout di Rays.

El a slip riba e trapinan di el a sinti bastante dolor na su enkel.

Red Sox ta bay hasi un evaluacion di e enkel pa wak con serio e lesion ta.

Bogaerts den e wega a bati 1 hit den 3 turno y ta lider den Major League actualmente cu 9 hit di extra base, incluyendo 2 homerun, di cual uno ta un grand slam.

Michael Goolaerts (23) a fayece durante careda di bicicleta Paris-Roubaix



FRANCIA: E Belga Michael Goolaerts a fayece Diadomin-

go anochi.

E ciclista di Veranda's Willem's-Crelan a wordo afecta pa un paro di curazon durante un caida durante e careda Paris-Roubaix.

Goolaerts a wordo reanima y transporta pa hospital di Lille, pero eynan el a fayece.

Despues cu el a wordo transporta pa un helicopter di emergencia, su famia y sernan keri a bay hospital y den nan presencia el a fayece.

Riba Twitter su team a anuncia su morto y a expresa nan gran tristeza pa e drama aki.



Noticianan for di Hulanda

Controlnan extra na frontera, despues di atentado na Munster



HULANDA: Debi na e atentado cu a tuma lugar na Munster Alemania Diasabra, polis di Oost-Nederland a pone extra control na e frontera cu Alemania.

Diasabra alrededor di 3:30 di atardi un homber Aleman confuso di 48 aña cu su van a core subi teraza di un restaurant

conoci y a dal den un cantidad di hende.

E teraza tabata bastante yen di hende y 2 persona a fayece, mientras cu varios a resulta herida.

E homber despues di comete e acto lamentable aki a tuma su propio bida, usando un arma di candela.

Mirando cu e lugar ta hopi cerca di Hulanda, autoridadnan Hulandes ta tumando tur tipo di precaucion.

Tin controlnan extra entre otro riba puntonan crucial banda di highway A35 direccion di Enschede y highway A1 den direccion di Hengelo.

Cacho peligroso na Vlissingen ta morde muher na su cara



VLISSINGEN: Diasabra rond di mey anochi un ambulans a Sali bay pa un cas den Vincent van Goghlaan na Vlissingen, unda cu un muher a wordo seriamente herida, despues cu el a wordo mordi na su cara.

E heridanan tabata asina grave, cu e muher mester a wordo transporta pa hospital mesora.

E muher a conta polis cu e cacho y su doño tabata di bishita cerca dje y cu diripiente e bestia a morde den su cara.

E cacho no a laga los mesora, door di cual doño di e cacho meter a uza hopi forza pa kita e cacho for di dje.

E homber y su cacho a bay for di e cas prome cu polis a yega.

Mirando cu no ta prome biaha cu e cacho ey tabata envolvi den un incidente di morde, polis a tuma contacto cu fiscal y e fiscal a dicidi cu e cacho mester wordo tuma den beslag.

Mucha muher Belga (15) cu tabata perdi, encontra pa casualidad na Twente



TWENTE: Diadomingo Polis di Rijssen-Holten a pone riba nan pagina di Facebook un storia cu por wordo considera bunita, despues cu e storia a cuminza tristo.

Ta asina cu un mucha muher Belga a wordo registra como perdi, pero ta asina cu despues di conoce un mucha homber di Twente via internet, e ho-

ben di 15 aña a dicidi di coi un trein pa Hulanda pa topa cu e mucha homber di 17 aña.

Un mucha muher di 21 aña a wak e mucha muher ta yora ta stacion di trein y ora cu e hoben di 15 a conte e storia, el a yuda e mucha muher haya e mucha homber di 17, door cu pa casualidad e tabata conoce famia di e mucha homber.

Despues di tuma contacto cu polis di Belgica, a resulta cu mayornan di e mucha muher mainta a bisa polis cu nan yiu ta perdi.

Afortunadamente e mucha muher pues a wordo encontra. Siguiendo dia e mucha homber y su famia a trece e mucha muher bek pa Brugge na Belgica.

Homber haya morto den cas na Breda



BREDA: Polis den un cas den Sandenburgstraat na Breda a encontra un homber morto.

E homber a wordo haya, despues cu hendenan a meld na polis cu tabata tin un tiramento den e flat.

Mesora despues di e incidente,

un cantidad di auto a core bay for di e sitio.

Apesar cu a uza e helicopter di polis, nan no a logra haya esnan cu a scapa bay.

Polis a cera e area y ta hasiendo un investigacion.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DIARIO y ARUBIANO orguyoso di por a duna aporte na e exitoso Sparta Rotterdam-ASA Soccer Camp

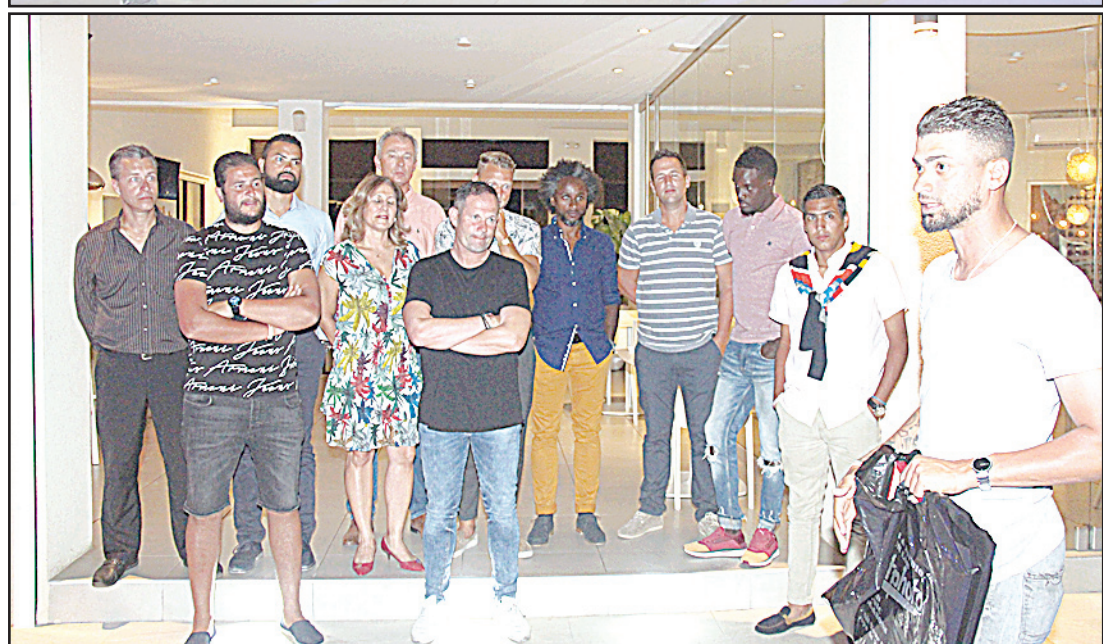


ORANJESTAD (AAN): DIARIO ta masha contento di por tabata un di e sponsornan cu a sostene e Sparta Rotterdam - Aruba Soccer Academy Soccer Camp conhuntamente cu ARUBIANO Local Brand cu a yuda cu e parti di Mercadeo y Publicidad.

Durante e camp a entrega na e muchanan cu a participa 50 flip flops y a regala e famoso "Welcome Gift Bag ARUBIANO" na e Sparta coaches durante un bunita anochi unda a gradici sponsornan y e coachnan pa nan aporte. E evento aki a tuma lugar na White Modern Cuisine Restaurant ubica na Gold Coast Residences.

E marca local ARUBIANO ta aspira di por apoya mucha y hobennan local den proyectonan di deporte y asina duna mas estimulo y motivacion pa nan futuro. Ta pesey e lema di Arubiano: "We Do Aruba Right".

Un danki special ta bay na David Abdul, President y coach ASA y su ruman Eric Abdul pa e bunita iniciativa aki.



Pura Vita Kitchen a introduci licor organico "Fair" pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diabierna Anochi Pura Vita Kitchen a invita prensa y amistadnan pa un cocktail special.

Esey ta debi cu nan a introduci opcionnan nobo cu pronto lo ta riba nan Menu. Tambe e mesun momento, a presenta e licor Organico FAIR pa Pura Vita Kitchen su Cocktail Menu!

E anochi aki, gerentenan Fernando Metz y Ron Refunjol tabata e anfitrión perfecto pa tur presente.



Noticia Internacional

Autor di atentado na Münster a keda identifica



MÜNSTER - Autor di e atentado diasabra den un caya comercial di establecimentonan di Horeca na Münster, Alemania, a wordo identifica como Jens R. di 48 aña di edad di kende den pasado a wordo constata problemanan psichic. El a yega di haci intent di pone fin na su bida. Esaki a wordo publica pa e corant ale-

man Bild. Tambe a keda menciona cu aki no tabata trata di nada di terorismo.

2 Persona a perde nan bida y 20 otro a keda herida mientras e autornan mes cu tiro a comete suicidio despues di a manda su Van riba un terasa yen di hende. E ta un habitante di Münster mes. E Van a subi tersa di e restaurant famoso

Grosser Kiepenkerl y un testigo a laga sa cu e tabata riba e terasa cu su esposa y a scucha un boroto enorme sigui pa sonido di mesanan cu a basha den otro, glasnan cu a kibra y hendenan gritando. "Tabata horroroso", el a indica.

Segun ministro di asuntonan di interior di Nordriijn-Westfalen, Herbert Reul di CDU, tin 6 persona gravemente den hospital.

E caso aki no tsabata un caso di terorismo y pa esey lo mester di tin un motibo politico. Polis no a reacciona oficialmente pero si a haci buskeda den cas di e autor.

A cuminza na menciona 3 morto, entre nan e chauffeur di e Van y tambe cu tin 30 hende herida. Polis a menciona 4 morto pero esaki a wordo coregi di parti ministro Reul

cu a laga sa cu ta tres hende a muri y un di nan ta autor di e sucedido.

Te ayera anochi tabata tin cifra no oficial di e cantidad di hendenan herida circulando entre 20 y 30 persona. Un di e victimanan sigur ta un muher hulandes cu ta den hospital pero no grave.

Habitantenan den vecindario di e area di e sucedido y cerca di e famoso restaurant a wordo evacua.

Segun president di bond di polis Aleman na Noordriijn-Westfalen "continuamente tin peliger di atentadonan di terror na Alemania y awor ta Noordriijn-Westfalen. Awor mester cuminza busca motibonan y mira sin tin complicenan, segun funcionario policial Erich Rettinghaus anteriormente tocante e atentado.

Esaki no ta e prome atentado. Na December 2016 un vehiculo di carga horta pa un terrorista di IS a subi Mercado di Pasco na Berlin y drenta den publico matando 12 persona y heridando cantidad grandi. Münster ta un ciudad antiguo cu ta wordo bishita pa masha hopi hulandes y ta keda na un ora di core cu auto di frontera hulandes. E ciudad aki ta conoci di ta un ciudad placentero y cu existencia di Hulanda a sali di aki. Na 1648 durante logro di paz conoci como Westfaalse vrede, republica hulandes a wordo reconoci internacionalmente. Den centro di e ciudad ta haya e edificio di ciencia "Haus der Niederlande" y e commando militar uni aleman-hulandes ta estableci tambe den e ciudad.

Vice president venezolano a anuncia cu Venezuela a reestablece conexion cu Aruba, Curacao y Bonaire

CARACAS:--- Gobierno venezolano a anuncia diasabra reestablecimiento di conexiannan di transporte aereo y marítimo cu islanan Curacao, Bonaire y Aruba, territorios di Reino Hulandes den Lama Caribe, despues di 3 luna sin comunicacion riba orden di Caracas.

"Entrante awe nos lo tuma e mecanismonan necesario pa regulariza y normaliza e comunicacionnan aereo y marítimo cu e islanan", e vice president di Venezuela Tarek El Aissami a bisa den declaracion cu el a ofrece na Caracas den compania di ministro di exterior hulandes Stef Blok. E conexiannan aereo y marítimamente cu e islanan tabata suspend for di dia 5 di januari e aña aki di parti president Ni-

colas Maduro.

E venezolano a bisa di ta spera cu lo mantene vigilancia estricto y cumplimiento di e acuerdonan firma entre Caracas y Amsterdam, y tambe buskeda di un relacion di "respet, reciprocidad y no metemento den asuntonan interno".

"Nos a plantea habri y transparentemente, tur e dificultatnan cu a presenta entre e dos paisnan ruman, dos pais bisiña", segun El Aissami, despues di a califica e reunion cu Blok como Extraordinario y satisfactorio.

El a agrega cu e encuentro a sirbi pa delibera riba "tur tema di interes y pa cuminza traha den fortalecimiento di relacionnan bilateral riba tereno comercial, turistico, energetico y financiero.

Di su banda e canciyer hulandes a gradici e reunion y destaca cu Venezuela "ta un bisiña importante pa reino di Hulanda".

"Ta importante pa mantene un dialogo na tur momento, incluso durante circunstancianan difícil", el a laga sa.

Blok a splica cu nan a acorda di atende asuntonan fronterizo, incluyendo contrabando y migracion y restaura inmediatamente e conexiannan di transporte entre Venezuela y e islanan hulandes".

Caracas ta spera cooperacion pa combati tambe trafico ilícito di droga y usa hende pa negoshi.

E presidente venezolano, Nicolas Maduro, a ordena e ceramento di fronteranan di e pais petrolero cu islanan hulandes,



pa cuminza cu un operacion cu ta caba cu contabandistanan cu ta dañá economia di Veneuela"

Maduro a keha e tempo ey cu autoridadnan di e islanan no

a responde na e advertencianan ripiti keto bay di parti Caracas cu durante mas di dos aña a pidi pa tuma medida contra esaki.

Eln a pidi reunión cu candidatonan presidencial pa papia di e proceso de paz



QUITO:--- E delegacion di paz di la gueriya di ELN a invita e candidatonan presidencial pa un encuentro na Quito (Ecuador), pa splica nan e avancen di e agenda di negociacionnan.

"Nos lo splica nan e avancen y perspectivanan di e agenda di negociacionnan. Na e candidatonan presidencial comprometi cu paz di Colombia, nos ta alenta pa nan sigui apoya y insistio den solucion politico di e conflicto, cumpliendo cu e acuerdonan firma y continuidad di e proceso di

dialogo cu ELN", segun ELN a maniesta den un comunicado.

E grupo subversivo a sostene cu paz ta un di e aspiracionnan grandi di e pueblo colombiano y mester ta den centro di agendan di e candidatonan presidencial.

"E solucion político di e conflicto cu nos ta biba aden ta e caminda mas sigur pa sigui pa transformacionnan cu ta permiti un Colombia den paz y den equidad", nan a añadi.

E grupo gueriero ta recorda den e documento cu "dia 7 di

februari 2017 a cuminza e fase publico di dialogo cu Gobierno Nacional y for di e dia ey a desaroya un agenda di conversacion pa haya salidanan di paz cu participacion activo di sociedad".

Den e invitacion a nombra Humberto de la Calle, Piedad Córdoba, Iván Duque, Sergio Fajardo, Viviane Morales, Gustavo Petro, Juan Carlos Pinzón y Germán Vargas Lleras.

E foto ta di hefe negociador di ELN Pablo Beltran lesando e comunicado.

Noticia Internacional

Colombia y Hulanda kier mehora nan relacionnan comercial



BOGOTA:--- Un delegacion di Hulanda, encabeza pa Ministro di Asuntonan Exterior di Hulanda, Stef Blok, a reuni na Bogota cu alto funcionarianan di Gobierno Nacional, cu intencion di profundiza relacionnan di ambos país. Un di e temanan di e reunion, den cual a participa e ministro

di Comercio, Industria y Turismo, Maria Lorena Gutiérrez, tabata posibilidad di mehora mas ainda e relacionnan comercial entre Colombia y Hulanda. E delegacionnan a analiza e posibilidadnan existente pa aumentar e fluho di comercio di productonan, especialmente

agricolas colombiano, riba tur cos esnan cu ta wordo produci den ‘Zonas mas afecta pa e conflicto armado’ (Zomac), manera por ehemplo zeta di palma y cacao.

Ademas, ta busca pa mehora e acceso na productonan manera aguacate, piña y papaya, entre otro frutanan, tambe di paña interior femenino, productonan di beyeza y pa cuido di cuero.

Ademas di revisa e alternativenan pa facilitar acceso di e productonan aki den Unión Europeo, Gobierno colombiano a expone e opcion di recibi asistencia tecnico cu ta permiti desarroyo di bon practica agricola y cu ta genera incremento den productividad.

Otro di e puntonan cu a keda trata durante e reunion tabata

turismo.

Ademas di revisa e oferta turistica cu Colombia tin pa bishitantenan hulandes tambe a splica e beneficiacion cu Colombia ta ofrece inversionistanan stranheros pa desarroyo di infraestructura requeri pa e sector, mediante un esquema di incentivo tributario y regulatorio.

“Hulanda ta e principal porta di entrada pa Union Europea pa productonan colombianos. Segun ministro Gutierrez, “un acceso efectivo pa mercado europeo pa nos productonan Agricola lo impulsa crecimiento rural den areas di posconflicto.”

Hulanda ta e principal destino di exportacionnan colombiano pa Union Europeo cu 24 % di e total cu ta bay e bloke.

Na 2017, Colombia a exporta pa Hulanda 1.542 miyon dollar, di cual 458,6 miyon dollar (30 %) ta coresponde na productonan no minero energetico.

Den prome bimestre di e aña aki, ventanan na e mercado a suma 145,8 miyon dolllar y den e total, e despachonan di productonan no minero a alcanza 71,4 miyon dollar.

El principal producto de exportacion den e ultima clase di producto ta zeta di palma cu un participacion di 40 %, sigui pa bacoba, otro frutanan, zeta di coco, flor y kofi, entre otro. En cuanto inversion stranhera, desde 2002 Hulanda a realiza inversionnan na Colombia pa 3.405 miyon dollar. Na 2017 e cifra a totaliza 610,4 miyon de dolares.

Luiz Inacio Lula da Silva a pasa su prome fin di siman den prison

SAO PAULO : -- Luiz Inacio Lula da Silva a converti diasabra den e prome ex president encarcela pa un delito comun y den e caso mas grandi di Operacion Lava Jato (Car Wash) cu tin cuatro aña sacudiendo e clase politico cu corrupcion.

E ex mandatario a yega sede di Polis Federal di Curitiba diasabra anochi, unda un cel di 15 meter cuadra cu un baño priva a wordo prepara specialmente pe. Lula di 72 aña di edad a keda condena na 12 aña y un luna di prison pa e huez Sergio Moro, figura emblematico di Lava Jato, cu a considera Lula beneficiario di

un apartamento di luho ofreci pa un contratista a cambio di facilidadnan pa obtene contratonan cu Petrobras.

E ex dirigente syndical cu a converti den president di Brasil ta enfrenta seis proceso penal mas. El a declara di ta inocente y a denuncia un persecucion hudicial pa impede pa e no bolbe na poder despues di eleccion na October e aña aki pasobra e ta favorite pa gana segun sondeonan.

Pero Lula ta tambe un di e politiconan cu mast a wordo rechaza y su detencion a wordo celebra y tambe yora den varios ciudad di e país.

Dilanti e sede policial, varios centenaes di persona a festeha su yegada cu vuurwerk, instrumentonan di blaas y fluitnan elogiando “Republica di Curitiba” como “Capital di Lava Jato” Danki na e detencion aki ta existi awor un speranza chikito na Brazil, di Husticia”, segun Felipe Plencio, un guardia di seguridad di 26 aña di edad.

Di otro banda un cinta policial tabata wanta mas o menos cien lulista.

Lula a entrega su mesna polis na Sindicato di Metalurgiconan di Sao Bernardo do Campo den faha industrial



di Sao Paulo, unda el a keda aden y rondona pa miles di partidario desde cu e huez Moro a emiti orden di captura 48 ora prome. Como ultimo desafio el a asisti na un misa

na memoria di su esposa cu a muri aña pasa y cual sacrifica di misa a tuma lugar dilanti e sede sindical y unda el a anuncia cu e lo somete su mes na sentencia di huez.

No ta cla ainda con grandi candela tabata den Trump Tower



NEW YORK --- No ta conoci ainda con grandi e candela den Trump Tower diasabra tabata y den cual 4 miembro di bombero a keda herida levemente y un persona di 67 aña di edad a perde su bida.

E president mes a laga sa via Twitter cu e candela a wordo paga pero imagennan cu a

keda publica di parti bomberonan despues di e tweet di Trump, a muestra cu esaki no ta berdad.

Riba medionan social por a mira vlamnan ta sali for di e edificio den curazon di Manhattan. No ta conoci ainda con grave incidente tabata y ta varios caminda den vecindar-

io di e edificio ta cera ainda pa trafico. President Americano Donald Trump den Trump Tower tin un oficina y un lugar espacioso di bida. E mes ta keda na Washington pero si a reacciona tocante e candela. “E candela ta paga. E edificio ta bon construi. Bomberonan homber y muher, boso a haci bon trabao”. Pero mey ora despues ainda tabata tin vlamnan ta sali for di e edificio, segun un video di bomberonan. No ta conoci ainda kico exactamente e causa di e candela ta. Na principio di e aña aki tabata tin tambe un candela riba dak di e torneo. Esaki a wordo causa pa un instalacion electrico y dos persona a keda herida.

A cambia un dede di man pa un dede di pia



CHICAGO:--- Debi na circunstancianan straño un homber di Chicago, mester a sufrir amputacion di su dede pulgar (su duim) ya cu mientras e tabata corta un mata el a destroza su pink y su duim. E docternan a haci lo posibel pa salba su duim aunke e tarea no tabata exitoso.

E docternan a bin riba e idea di amputa dede di un pia y pega esaki na su man pa e pover homber no keda cu solamente 3 dede na un man.

Asina pues, nan a dicidi di transferi un dede di pia pa su man den un operacion cu a dura aproximadamente 16 ora.

Noticia Internacional

Iglesia argentino a prohibi pastornan di mishi cu mucha, pa preveni abuso



PARANA:--- Padernan bao di mandato di Arzobispado de Paraná, den provincia argentino Entre Ríos, no por tin contacto fisico cu mucha y ta prohibi di comparti cu nan camber di hotel of cualkier otro lugar. Tambe ora nan ta

scucha confesion nan mester laga e porta di sacristia habri. Si nan mester biaha cu mucha menor di edad den auto e religioso mester percura e tin otro adulto acerca, Esaki ta parti di e protocol di bon conducta traha pa autori-

dadnan exclesiastico pa preveni abuso sexual, un solucion di emergencia despues di sucesion di hechonan di pedofilia grave den e arquidiocesis den interior di e pais, unda tin casi mey milyon creyente catolico. E protocol no tin antecedente

den Iglesia argentina y tin como obhetivo limita na maximo e posibilidad di contacto fisico entre Sacerdotenan y muchanan di e comunidad. E normanan ta conta tambe pa proteccion di aduhtonan vulnerable. E protocol ta directo y crudo den su recomendacionnan, pa no keda ningun duda. Su titulo ta: "Normas arquidiocesanas de comportamiento en el trato con menores de edad y adultos vulnerables", y un pa un ta numera e comportamiento cu ta prohibi. El a wordo presentado pa e obispo di Parana, Juan Alberto Puiggari, sin mucho buya, pero su contenido a keda publicado den web pa tur hende mira. Tur pader y pastor sa awor cu nan no por haci ningun insinuacion, comentario y chiste sexual, posee of exhibi cualquier material sexual o

pornografico o involucra nan mes den conductanan sexual secreto o manifestanan cu menor di edad. Contacto fisico tambe ta terminantemente prohibi, y hasta si "ta e menor o e adulto vulnerable cuminza un gesto cu por ta un braza. Tambe ora di duna un contesta cortico of inapropia, den lugarnan publico y dilanti otro hende". El pastor colombiano Juan Escobar, a wordo condenado aña pasa na 25 aña di prison debi cu el a abusa di cinco mucha sirbidor di misa, "misdienaar. For di Vaticano Papa Francisco a exige mas o menos 5 aña pasa "cero tolerancia" contra pederastanan. Conferencia Episcopal Argentina a recomenda e tempo ey na cada diocesis pa traha un codigo di accion relaciona cu denuncianan. Puiggari (foto) a cumpli cu e orden.

Vaticano a aresta un alto diplomatico acusa di distribui pornografia infantil

VATICANO: --- Santa Sede a aresta un alto diplomatico y ex funcionario di nunciatura di Washington, acusa di posee y distribui pornografia infantil. Monseñor Carlo Alberto Capella a wordo acusa door di Canada di a descarga e contenidonan ey durante un instancia na december 2016. E monseñor, diplomatico di alto rango, ex oficial di Seccion pa Relacionan cu Estadonan di Secretaria di Estado tabata na Vaticano, den Colegio di Penitencieronan, den estado di restriccion y sperando huicio. Awor e ta den un cel di cuartel di Gendarmeria vaticano, na disposicion di autoridadnan

judicial. Esaki ta indica cu nan a haya mas prueba contra dje. Vaticano a informa ademas cu e aresto a tuma lugar despues di un investigacion cu a tuma lugar di parti promotor di husticia y cu e huez instructor a tuma decision a base di parafonan 3 y 5 di aritulo 10 di ley VIII di 2013. E parafo 3 di e articulo, ta establece cu esun cu distribui, divulga, transmiti, importa, exporta, ofrece pa bende y warda material cu contenido di pornografia infantil o distribui o divulga noticianan o informacion cu finalidad di explotacion sexual di menor, lo wordo sanciona "cu pri-

sion di un pa cinco aña" y un multa di entre 2.500 euro y 50.000. Di su parti punto 5 ta bisa cu e pena por ta mas halto si e material ta di "cantidad enorme". Segun un agencia di prensa publica, Merca a pidi pa lanta inmunidad diplomatico di e religioso pa presenta cargo contra dje, pero Santa Sede (cu no tin tratado di extradicion cu ningun pais) segun e fuente, a prefera di trece bek Vaticano pa huzgu'e. Autoridadnan canades, segun Vaticano a difundi, na su momento no a emiti ningun orden di captura pa Capella, di manera cu a tuma lugar mescos cu



den otro casonan, y door di tin inmunidad diplomatico, e funcionario lo wordo huzga den Santa Sede a pesar cu el a comete su delito riba suelo

stranhero. E foto ta di un bista di plaza di San Pedro na Vaticano, durante un misa publica algun aña pasa.

Wela di 70 aña a duna luz na cuatriyizo di su nieto



UCRANIA:--- Una maestra alemana a logra duna luz cu su 70 aña di edad na cuatro baby di su nieto di 25 aña. E muher cu durante su bida largo a duna luz na 13 yiu cu cinco diferente tata tabata kier a trata un biaha mas den su bida despues di a tende cu e ta den bon condicion di salud pa haya otro yiu. E embarazo di e cuatriyizonan a keda realize danki na un fer-

tilizacion in vitro, cu ayudo di e nieto cu felizmente a duna su sperma pa cumpli cu soño di su wela. E procedimiento a keda cuestiona pa varios especialista cu mester a biaha te na Ucrania pa realiza esaki. E parto tabata exitoso y e babynan ta den incubador pa un siman y dos di nan mester a wordo opera di emergencia.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio line y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabrik
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y tresa
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y corriente no ta incl,
 sin aircó situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

Bonita Upholstery
 Nos ta fura tur
 sorto di muebles, colchon,
 sofa, carseat etc.
 Cumana 69.
 Tel 585-9855 / 741-7432

MR. FAKUNDA AFRICAN
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucioná
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amornan, trece e ser ker
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
 740-2206. 100% GARANTISA.
 Watty Vos Blvd, Lo convencebo
 den 5 minuut.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta Huur
 Cas na Catiri (Tanki Leendert)
 3 kamer, 2 baño, full muebla,
 entre otro tur aircó inverter, tv
 50", washer y dryer etc.
 Afl.2.100,- / luna + deposit.
 Tel: 741-1201

Reduced Price !
 Cas for sale by owner, Catiri
 Tanki Leendert 3 kamer, 1
 baño, property land 415 m2
 Afl.239.999 No Real Estate
 please. 569-3068

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- p/yard
Piedra Y verf di Europa.
Info Jama 583-8521 of
7415640 Open 9-5 nonstop

Ta Busca
 Persona pa limpieza di cas
 1 vez pa siman na Pos
 Chiquito. Edad: 35 - 55 año
 propio transporte. pa mas
 info 569-4400

Ta Busca
La Sabana Rest ta busca
 Mucha muher pa traha den
 bar. Bon salario.
 Tel: 662-9263
 Address: Sabana
 Grandi # 13C Santa Cruz.

PA AVISO
aviso@diario.aw

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

Promocion
 Ta corta mata grandi
 y chikito tambe tin tur
 sorto di santo, piedra
 y granito. 562-2532

GRATIS
 Nos ta piki tur sorto di auto
 bieu, gratis. Tambe nos ta piki
 aircó, wasmashin, bateria,
 stoof, frigidaire, ect. Jama nos
 na 561- 4297 of 561-5179
 Arubiano Balente.

TO RENT
 1 bedroom apt. Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas included.
 Water & electricity excluded.
 To call for an app. after 12.
 Cel: 594-1825 / 592-3828.

AIRCO
Service, Reparacion,
lijskast
Cel: 743-5900

Manchito's
 Tur bistir di ricibimento
 pa mucha muher
 cuminsando for di
 Afl.125,-
 Liquidacion.

FOR RENT
52.5 M2 Commercial Space in
Bernardstr. 101 unit 5 (San Nic.)
 Monthly price: AWG 1,500.00
 Excl. Utilities. Deposit 1 month.
 Info: CLW Real Estate.
 Tel: 588-3228 / 593-9976.
 www.clwaruba.com

FOR RENT
Commercial Space in Ponton
retail/office and warehouse Katunastraat
 Monthly price: AWG 3,500.00
 Excl. Utilities. Deposit 1 month.
 Info: CLW Real Estate.
 Tel: 588-3228 / 593-9976.
 www.clwaruba.com

Ta Chapi y
tira sushi afo.
Cel: 594-5115
/ 749-4253

Ta Bende
 Toyota Corolla 2008
 autm, a/c gekeurd t/m
 2020. Bon condicion
 fl.12.000,-.
 Tel: 736-4201.

PA AVISO
aviso@diario.aw

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel: 563-1116

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Ta Busca
 Pa drenta servicio inmediato
 -Waiter male for breakfast cu DBZ
 -House Keeper- pa diferente
 Hotels
 Please por pasa personalmente
 na add: L.G Smith Boulevard 116
 Local S-12 Tel:588-9762

Vendo Tienda
Paseo Herencia
 motivo de viaje.
 Mitad precio.
 Tel: 594-0784.
 Precio oportunidad 50.000
 Dolares

Apartment for Rent
 1 Bedroom, bath,
 full equipped in Pos
 Chiquito all unclusive not
 electricity no pets no-no
 kids. Jama : 594-9069

Examentraining
 Mavo + bijles
 meer
 info: 594-6435

Ta Huur
 Un studio Apt.na
 Boroncana Noord
 no muebla.
 Cerca di Ritz Carlton.
 Cel:593-8865

Associated Realtors
Ta Bende
 Un cas comparti den dos
 apartament di un kamer mas
 un studio apartment na Verano,
 bon pa inversion y prijs reduci
 na Afl.230.000,00.
 Yama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Ta Bende
 Un cas nobo pre-fab na
 San Barbola di 3 kamer y
 2 baño, tereno propiedad, den un
 cul-de-sac, mapa aproba pa DOW
 y pa Afl.269.000,00.
 Yama Mito na 593-6318.

Ta Huur
 Apartment 2 Dormitorio
 (Max 5 pers. Awg 1250/L)
 1 Dormitorio (Max 3 pers.
 Awg 850,-/L)
 1 Studio (Max 2 pers. Awg 650,-/L)
 Oranjestad, Cumana.
 Cell 593-2181 / 742-5048

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpintería, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.
 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

NORTH POLE
AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners
 Our airconditioners carry Gree
 compressors and components.
 Installation services available

BTU	EER Btu/ Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.9	Afl. 1,500.00

 J.G. Emanstraat 124 (behind Wong
 Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

Associated Realtors
Ta Bende
 Un tereno erfpacht na
 Cura Cabai di 573 m2 na un
 area hopi keto y pa
 Afl.39.000,00.
 Yama Mito na 593-6318.

Hay Apartamentos
 para alquilar para
 una o dos persona
 Informacion:
 660-2192

MENU SPECIAL

Dialuna 9 April

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Boonchi cora cu rabo, deluxe combo y sopi di galinja

Ta Busca

Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Pasa na Alto Vista 15 F of jama 593-9643 despues di 10.or mainta

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tuberia. Nena Dirksz • (+297) 748-2689 Jose Dirksz • (+297) 566-6144 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

BIJLES SAN NICOLAS

562-2808 / 584-2850
1ste - 4de Nederlands + Rekenen 2 ora tur dia 5x pa siman.

TA HUUR

appartement na Jan Flemming 51, full muebla, awa, cable y gas ta inclui. Coriente ta apart. Pa mas informacion of haci afspraak por jama 585-8616 of 592-3438.

CHAPI

Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

Associated Realtors

Bo tin un cas balora rond di Afl.250.000,00 y lo kier bende? Anto yama nos pa mas informacion na 593-6318.

Ta busca

Un tereno entre fl.25.000,- pa fl.30.000,- na Tanki Leendert pa Santa Cruz of vecindario Tel: 641-1079

PA AVISO aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO

eco tech

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DOG LOVERS 15 ANA

Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreo y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Mi-Trainerdia (San Nicolas)

562-2808 / 584-2850
1ste t/m 4de
Huiswerkbegeleiding.

Vakantie Grandi !

Siman 27 na La Cabana Beach Resort
7 Juli pa 14 Juli 2018
Tel: 592-8446

DEMOLITION KING

we will take down any size rocks above ground and underground.

- Removing boulders
- Demolition of concrete or reinforced concretes poles, towers and or walls.

LESS NOISE AND LESS COST! CALL 630-2800

Coco Plum Restaurant ta buscando

Cooker pa traha full time, permiso di trabaou y carchi berde ta obligatorio. Interesados App 5831176 - 5696834. Caya betico Croes #100

Na abo cu a divorcia y ta bibando den e pica di adulterio

Remitido

Mi kier a spierta, cu hopi hende ta cometiendo error nan grandi den nan bida, pa motibo cu nan a perde tur sentido di pika. Un persona mester sa e Leynan di Dios, pa e por sa kico ta pika.

Bo a divorcia di bo señora of di bo esposo legitimo cu bo a casa dilanti di Dios den Misa y pa despues bo a casa pa civil cu un otro persona pa lanta un otro famia? Anto bo ta bibando den e pica di Adulterio, cu ta e di 6 Mandamento di Dios cu ta bisa, "Lo bo no comete e pika

di Adulterio." Bo no a priminti dilanti di Dios y dilanti di un sacerdote den Misa, cu bo lo keda fiel, den bon tempo y den mal tempo, den tempo di prosperidad y den tempo di adversidad, den tempo di pas y den tempo di pleito?

Bo a cumpli cu loke bo a priminti dilanti di Dios? Si bo a pasa mes den temponan dificil den bo matrimonio, anto pakico bo no a acudi na un Pastoor of na un persona spiritual pa bo haja yudansa y consehonan? Bo mester por sa, manera cu Hesus a carga Su Crus, asina tambe bo mester a carga bo Crus den e oranan dificil di bo bida.

Dios no ta duna bo un Crus cu bo no por carga, pasobra nos tur tin cu pasa den e pruebanan di fe y no laga ta asina, cu bo yiunan ta mira nan tata ta biba cu un otro muher y nan ta mira cu nan mama ta biba cu un otro homber. Y esey ta un mal ehempel pa bo yiunan y condenabel pa Dios. Si bo tabata stima Dios di berdad y si bo tabata bay Misa regularmente, anto lo bo a laga e caminda habri, di no pone ningun persona den bo bida, maske cu bo a divorcia.

Hesus nos Señor ta spierta bo den Bijbel den 1 Carta na Corintionan 7:39 "Un muher casa ta mara na su esposo, tanten cu e esposo ta na bida. Ma si su esposo muri, como biuda e ta liber pa casa atrobe cu ken cu e kier, basta cu e ta un creyente."

Den e palabra di Dios aki, bo ta keda casa y uni pa Dios cu bo esposo of cu bo senjora te na morto, maske cu bo ta divorcia. Bo no tabata sa cu satanas ta busca tur sorto di manera pa un matrimonio fracasa, pasobra e diabel sa di antemano, si e pareha divorcia, e muher lo bay busca un otro homber pa e bay biba cune y e homber lo bay busca un otro muher pa e bay biba cune y asina aki nan dos lo bay biba den un bida di condenacion den e pika di Adulterio, pasobra e diabel sa di antemano cu e pareha divorcia, cu nan no por biba sin e relacion sexual, cu ta e deseo di curpa.

Señor Hesus kier adverti bo di e Sacramento di Matrimonio den Bijbel, Mateo 19:4-6 ; Hesus ta contesta: "Boso no a lesa cu na cumin-

samento, Dios Creador a crea nan homber y muher? Y El a bisa: Pesey un homber lo bay laga su tata y su mama pa e uni cu su muher y nan dos lo bira uno. Asina nan lo no ta dos persona mas, ma un solo curpa. Kiermeen hende no mag di separa loke cu Dios a uni den matrimonio."

Akinan Dios no ta reconoce divorcio y bo ta un persona casa pa Dios Creador den Misa, pero bo no ta respeta E Leynan di Dios y bo ta biba pa biba segun bo mes un bida desaregla. Hopi hende ta kai den e tranpanan di e diabel, den fornicacion, den Adulterio, den biba companja y den casamento pa civil so. Casamento pa civil ta regla solamente e asuntonan civil, derechonan pa mucha, bienes, alimento etc., pero cu esey bo no ta salba.

Pa bo por ta salba di bo pika di Adulterio, di prome bo mester separa di e persona cu bo ta bibando cune den Adulterio, bo tin di bay confesa bo pikanan di Adulterio dilanti di un Sacerdote cu tin e autoridad di Cristo Hesus pa pordona pikanan, despues purba haci bon back cu bo ex-esposo of cu bo ex-senjora cu Dios a uni bo cune y si esey ta imposibel, anto bo tin cu tuma bo Crus y biba den un bida bo so den castidad y hunto cu bo yiunan. Pasobra, si bo ta stima Dios di berdad, anto bo mester cumpli cu Dios Su Leynan pa bo por ta salba. Ta hopi hende ta bibando den e pikanan di perdicion.

Dios ta duna bo un oportunidad den bida pa bo dicidi, ta na unda bo kier bay despues di morto, sea den E Gloria Eterna di Dios Tata, of den e condenacion eterno den fierno hunto cu e diabelnan cu a tenta bo? Abo tin di escohe cua ta e caminda cu bo kier sigui. Den Bijbel 2 Tesselonica 1:8/9, ta bisa bon cla: "Den candela ardiente, pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece e Evangelio di nos Senjor Hesu-Cristo. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno, lew for di Cara di Senjor y di Su Mahestad di Su Forsa". Amen.

Un Cristian Catolico.

TA DRECHA

Airco, frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

RENT

Se renta apartamento estudio para persona sola, todo incluido 5635440

Construccion y Remodelacion

Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior, pega bloki, pleister, plafond, verf, traha drecha tur sorto di dak. Bon prijs. Info: 561-2137

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplatu y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. **ALEX MERCADO !Any Time!** Cel: 567-0580

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia
cu a bay sosega den brasa di Señor:



Johnny Ghit Whon Lue
*27-07-1955 - †07-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu un manera
of otro a duna sosten, consuelo y forza durante enfermedad,
fayecimento y entiero di nos tata stima:

Sr. Juan Glicerio Carrasquero
Mihor conoci como "Siro" of "Juancho"



Un danki special tambe ta bay na
AZV, Edmund Harms Foundation,
dokter Willemsen y oncologie afdeling,
paramediconan, Eerste Hulp y staff y
personal di Dr. H.O.H. piso 3 (Hala
bieuw). Tambe na Aurora Funeral Home
pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e
santo sacrificio di misa cual lo ta na Misa Santa Anna na Noord
ariba dialuna 09 april 2018 pa 6.30 di atardi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Staf y Personal di AMC UNICON tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di

Sra. Vda. Teresita Perez-Blanca

Mihor conoci como Tere of Mamita

Mama di nos colega Sr. Ernest Perez

Nos kier a desea Ernest y demas famia hopi forza den e dianan
dificil aki.

Cu Sra. Tere sosega na Paz.

Oracion pa awe:

Señor Hesus danki pa ta semper cu nos.
Nos ta pidi Bo yuda nos, pa nos por re-
conoce Bo y obedese Bo. Amen



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento
di:



Sra. Vda. Teresita Perez-Blanca

Mihor conoci como "Tere" of "Mamita"
*21-03-1930 - †04-04-2018

Na number di su:
Casa: †Ernesto Perez

Yiunan:
Sra. Vda. Lourdes Dijkhoff Perez y famia
Anna Perez y famia
Mary Perez y famia
Esther y Leopoldo Erasmus Perez y famia
Rayza Perez y famia
†Hayro Perez
Lucy Perez y famia
Ernest y Linda Perez Fingal y famia
Lindon y Rubyne Perez Peters y famia

Nieto y nietanan: Ivan Dijkhoff, Ivette Chirino, Giano
Leysner, Dino Erasmus, Rajan
Couthiño, Alan Couthiño, Lily Bramskamp, Raywalt de Cuba,
Alvin Dania, Kelvin Dania, Alisson Perez, Marc Perez, Jayden
Perez

Bisanieta(a) : 11

Ruman : William y Gladys Blanca Cruz

Sobrino(a)nan:
Annie Wilson
Andre Wilson
Mylene Blanca
Minouska van den Berg
Joël Blanca

Amigonan di cas :
Robby y Carmen Robles, Mina Harms, Roland y Jeanette
Harms

Bisiñanan: Mary, Jeanette, Duffie Wever y Famia Persaud

Demas famia: Blanca , Perez, Dijkhoff, Rodrigues, Leysner,
Erasmus, Couthiño, de Cuba, Fingal, Peters, Dania, Chirino,
Trimon, Maduro, Bramskamp, Blanca, Wilson, Cruz, Harms,
Robles, Figaroa.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home dialuna 9 di april 2018 di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremashon lo tuma lugar despues den seno familiar.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of
conocer.

Despues di cremashon no tin bishita di condolencia na cas.

Parlamentario Richard Arends Citgo semper a keda den e cuadro di su obligacion contractual

ORANJESTAD (AAN): Citgo ta cumpliendo cu su obligacionnan cu Aruba cual informacion a worde confirma pa gobierno siman pasa loke sin duda ta un informacion sumamente positivo pero ta algo cu nos a keda señala, Parlamentario Richard Arends a declara.

"Citgo a bin ta cumpliendo cu su obligacionnan contractual y hasta e retraso cu tin actualmente pa loke ta trata rehabilitacion di e refineria ainda ta den e cuadro di tempo pa loke ta e periodo di rehabilitacion.

E retraso actual por a sode cu cualkier gobierno di cualkier signatura, hasta si AVP a haya un di tres termino di gobernacion.

Nos lo tabatin sigur un actitud mucho mas pro activo pa loke ta trata di operador nobo aki. Citgo, cu ta doño di tres refineria na Merca y cinco terminal, y nan ta huur e refineria aki na Aruba, ta keda comprometi pa loke ta e rehabilitacion di nos refineria.

No ta usual cu gobierno ta bay para banda di actividadnan puramente priva of,- actividadnan comercial di un compania priva, pero den e caso aki ta trata di un empresa cu ta representa un empuhe enorme pa nos forza laboral, cu ta contribui riba 7% di e constelacion di nos GDP, na finansa publico, actividadnan economico paralelo, e ta fortifica e posicion financiero, e posicion monetario di nos Florin.

Como gobierno bo mester actua cu e metanan aki, -como partner real di un empresa cu ta nifica asina hopi pabo y no posiciona bo mes como un simpel partitido comercial," Parlamentario Richard Arends a musta.

Ta importante pa menciona cu e actividadnan economico aki no ta meramente un refineria pero e ta un 'upgrader' caminda cu crudo extra pisa venezolano ta worde extra y un crudo sintetico ta worde traha aki na Aruba cu por worde bendi riba mercado internacional.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Aruba a gana Curaçao den competencia di Demolition Derby



ORANJESTAD (AAN)—
pa hopi dia ya caba, nos por
a tende na diferente oportu-
nidad, e Dj cu tabata propa-
ganda e evento di Faya bo
Haya, como e dia cu e arubi-

anonan, lo mester bini cu ser-
bete y hemchi pa recohe awa
di wowo, debi cu e grupo di
Curaçao cu a bini Aruba, pa
enfrenta esnan di Aruba, ta di
un nivel mucho mas halto.

Sinembargo Diasabra anochi
e storia a muestra e realidad,
ora cu e coreornan di Aruba,
pa loke ta trata Demolition
Derby, a duna e coreornan di
Curaçao, un sota pa kita som-
bre y a keda demostra cu e
nivel di e coreornan di Cura-
çao, falta hopi ainda pa yega
na e nivel di esnan di Aruba.
Asina mes cu e autonan di Cu-
raçao tabata boternan di Nitro
abordo, oil cooler hinca bou
di e dashboard, cual tambe ta
ilegal, tog e bataya contra di
e coreornan di Aruba, tabata
loke a publico grandi cu ta-
bata ariba Palo Marga, a bira
loco cune.

DIARIO cu atrobe ta e
unico corant cu ta cubri e de-
portenan aki di Motorsport,
tabata presente y for di aki
banda, nos ta manda palabra
di hopi pabien na tur e partici-
pantenan cu a sa di presenta
un bunita show pa e publico
y na e coreornan di Curaçao,
danki pa acepta e invitacion y
bin haci e show aki uno mas

grandi ainda. Prome y durante
di e competencianan, nos ta-
bata mama gay di otro. Awo
cu e show ta tras di lomba,
ban brasa otro y sigui dilanti

manera bon ruman cu nos ta
di otro. DIARIO ta bay bin cu
un amplio cobertura di e show
bunita aki.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23.1

Cu hopi dolor pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento:

Heriberta Stamper

Mihor conoci como “Rita”
*16 Maart 1927 - †07 April 2018



Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fallecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Competencia amistoso di volleyball cu huespednan na Riu Hotel



ORANJESTAD (AAN): E team dinamico di recreacion di Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas a tene un competencia amistoso di volleyball cu huespednan. Durante e competencia aki tanto e empleadonan di ambos hotel y huespednan a pasa un momento agradabel.

E combinacion di e team dinamico di ambos hotel tabata activo y a demostra cu nan ta

traha den team y espiritu contra e huespednan. Tur hende a disfruta y e huespednan para na banda tabata apoya ambos team. Na final di e wega e team di huesped a bay cu e victoria, unda nan a demostra miho tecnica contra e team dinamico di Riu Activities.

Riu Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba,

e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 25 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.

Aki nos tin e resultadonan di Softball Little League pa e ultimo 2 siman

Apesar di vakantie e weganan di Little league Softball a sigui riba tereno di Heineken na San Nicolas y na Pos Chikito

ORANJESTAD(AAN)---Dia 21 Maart riba tereno di Heineken e ekipo di Little Panthers a gana pa knock out di e ekipo di Little Sharks. Pitcher ganador ta Sheraldine Krosendijk. Y Pitcher perdedor ta Westfaly Richardson. Mihor bateador pa e ekipo di Little Panthers ta e pitcher mes. Sheraldine Krosendijk di 2-2 y Tanisha Coco di 2-1. E ekipo di Little Sharks no tawata tin hits.

Diasabra dia 24 riba tereno di Pos Chikito campeonato a sigui. Little Blue Marlins a gana di Little Sharks cu score di 15-4 di Little Sharks. Pitcher ganador ta Annemarie Navas. Pitcher perdedor ta Westfaly Richardson.

Mihor bateador pa Little Blue

Marlins ta Daina Wever di 1-1 y Ginailah Lampe y Suley Hayer di 2-1. Pa Little Sharks Mary Jane y Quiana Schmidt a bati di 2-1.

Den division di Seniors e ekipo di Panthers a gana pa knock out di e ekipo di Dolphins. Pitcher ganador ta Shatienne Kock y pitcher perdedor ta Shakira Croes. Mihor bateador pa Panthers ta Yee mei Cheung di 1-1 y Ashmilaine Maduro di 4-2. Pa Dolphins Shakira Croes di 1-1 y Jean Marie Kock di 1-1.

Den e siguiente wega di division di Seniors e ekipo di Sharks a gana di Lady Blue Marlins 18-6. Pitcher ganador ta Anchell Statie y pitcher perdedor ta Darien Rafael. Mihor bateadornan ta Ilajah

Tromp y Nikkaela Jacobs di 2-2.

Dia 28 di Maart campeonato a sigui riba tereno di Heineken. Aki e ekipo di Little Panthers a gana di Pink Sox cu score di 5-1. Pitcher ganador ta Sheraldine Krosendijk. Pitcher perdedor ta Zulaima Croes. Mihor bateador pa Pink Sox ta Sharleymis Sparen di 2-2. Little Panthers no a dal hit.

Diasabra 31 di Maart na Pos Chikito den division di Seniors e ekipo di Marlins a gana di Dolphins cu score di 9-5. Pitcher ganador ta Caroline Kelly y pitcher perdedor Shakira Croes.

Mihor bateador pa Lady Blue Marlins ta Nikkaela Jacobs di 3-2 y Caroline Kelly di 1-1. Pa e ekipo di Dolphins

Sharkeymis Sparen di 2-2 Zulaima Croes di 1-1.

Den division di Majors e ekipo di Little Panthers a gana di Little Blue Marlins cu score di 16 pa 7. Pitcher ganador ta Sheraldine Krosendijk. Pitcher perdedor ta Annemarie Navas.. Mihor bateadornan ta Tanisha Coco y Ellizienne Antersijn di 2-1. Ashley Marina di 4-1. Pa Little Blue Marlins no tawata tin hit.

Den division di Senior den e ultimo wega di 31 Maart e ekipo di Panthers a gana di Sharks cu score di 15-0. Pitcher ganador ta Shatienne Kock y pitcher perdedor Anchell Statie.

Mihor bateador di Panthers ta Yee Mei Cheung di 3-3. Sanella Krosendijk di 2-2. Pa

Sharks Dianiera Heyliger di 1-1..

Dia 4 di April e ekipo di Pink Sox a gana di Little Sharks cu score di 6-0. Pitcher ganador ta Zulaima Croes. Pitcher perdedor ta Sureynis Dorbeck. Mihor bateador pa Pink Sox ta Zulaima Croes di 2-2.

Diasabra weganan ta sigui na Pos Chikito. Prome wega ta Little Blue Marlins contra Pink Sox den majors. Despues ta Sharks contra Dolphins y e ultimo wega ta Lady Blue Marlins contra Panthers.

Diaranson na Heineken ta termina e did do rond cu Little Panthers contra Little Sharks. Nos di directiva di Little league Softball ta spera apoya di mayornan y fanaticinan di softball pa mucha muher.

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid April 9 - 11

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BLOCKERS daily: 8:30 NEW R	BLOCKERS daily: 4:15 6:45 10:15 NEW R
A QUIET PLACE daily: 7:35 10:00 NEW SP PG-13	A QUIET PLACE daily: 4:00 9:05 NEW SP PG-13
READY PLAYER ONE daily: 8:05 SP PG-13	READY PLAYER ONE daily: 9:50 SP PG-13
A WRINKLE IN TIME daily: 4:00 SP PG-13	A WRINKLE IN TIME daily: 6:15 SP PG-13
MARY MAGDALENE daily: 4:45 PG-13	MARY MAGDALENE daily: 4:30 PG-13
TYLER PERRY'S ACRIMONY daily: 4:15 7:00 8:45 R	TYLER PERRY'S ACRIMONY daily: 6:05 8:35 R
PACIFIC RIM UPRISING daily: 6:00 9:35 SP PG-13	PACIFIC RIM UPRISING daily: 5:25 7:00 7:50 SP PG-13
TOMB RAIDER daily: 6:25 9:00 SP PG-13	TOMB RAIDER daily: 7:15 8:50 SP PG-13
RED SPARROW daily: 5:45 SP R	RED SPARROW daily: 9:25 SP R
BLACK PANTHER daily: 5:15 SP PG-13	PETER RABBIT daily: 4:45 SP PG
MIDNIGHT SUN daily: 4:00 PG-13	SHERLOCK GNOMES daily: 4:00 SP PG

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

PWA Copa mundial di Ola na Morocco Africa exitoso pa Sarah-Quita

ORANJESTAD (AAN): Pa promer biaha den historia un competencia di windsurf pa regatistanan femenino den e disciplina di Ola ta tuma lugar na e pueblo Moulay Bouzerktoun 30 minuut leu di Essaouira situa na e costa Atlantico di Morocco.

Un total di 16 muher di 8 diferente pais ta bataya pa un puesto den e top 3. E biento di Noord-Oost Passaat ta crea e condicion perfecto pa termina e promer eliminacion unda mester a nabega e olanan di 4,4 meter cada 17 seconde durante 22 minuut cu biento entre 20 pa 28 nudo.

Sarah-Quita ta train durante luna di februari na Sur Africa y pa su gran sorpresa e biento di cuaresma cu a suta na Aruba ta permiti'e practica tanto na Rodger's



Ayera April 8 macho di Catiri, esta Ashel Maduro a cumpli 9 aña. Pabien di parti su mama Anouschka, wela Mayra, welo Mario, ruman Annemieke. Tambe di parti omonan Arnold, Angelo y especialmente di su omo y padrino Donny y primo cu primanan. Pabien tambe ta bin di parti Jeanrick y JeanPaul. Cu Ashel cumpli hopi aña mas. Happy Birthday!!!



beach como Westpunt den ola. Cu respectivamente ta Port tack (babor) banda robez y Starboard tack (estribor) banda drechi.

Na 2014 Sarah-Quita ta cuminsa participa den e disciplina aki ariba e PWA Tour. Cada aña su prestacion ta mehora y ta reduci e distancia entre su mes y e legendario Moreno Twins Daida y Iballa. Sistemáticamente e ta subi den e rango di Ola y ta un contrincante peligroso mirando cu e ultimo 3 aña e ta termina ariba podium y a gana e evento "Aloha Classic" na Maui na 2016.

Na Morocco e ta logra termina na di dos lugar. Den e manga final cu un duracion di 30 minuut SQ ta usa un diferente tactica cu esun custumbra di warda te un ola grandi presenta. SQ ta scohe pa keda ocupa ta nabega y di e manera ey tabata score algun

bon ola y punto cu ta haci cu e ta lidera pa basta rato durante e manga final. Pa falta di por a haya un ola potente pa score mas punto e ta ocupa e segundo lugar ariba e podium. SQ ta comenta cu e ta sinti contento y afortunado di por ta den e manga final unda na dado momento e regatistanan tabata encurasha otro pa buta drama. Ademas agradecido pa e oportunidad di ta na Morocco cu ya pa hopi aña e kier a bishita pero ta mucho mas di loke e por a spera of imagina. Biniendo di Caribe, Morocco ta ehempel di loke ta mas exotico cu e por presencia. E mezcla Arabe y Frances. E cuminda delicioso y e hospitalidad fenomenal unda e hendenan local ta cariñoso, caluroso y ta yamabo bon bini.

amc unicon



PA TEMPO LIMITA!

Offerta
SPECIAL



CREDITO OBTENIBEL TE CU 24 LUNA!



**0% DOWN
PAYMENT
RIBA FRIDGES!**

**CREDIET
OBTENIBEL TE CU
24 LUNA**



f AMC UNICON